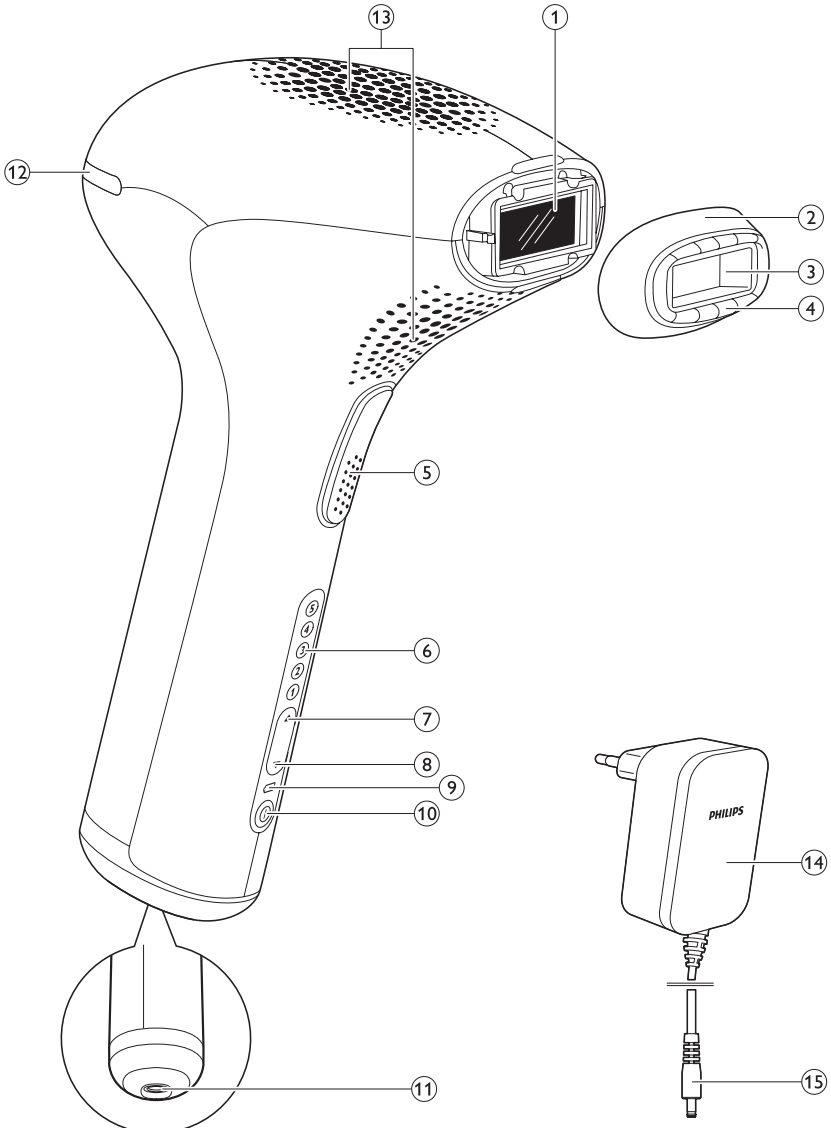


SC2004



PHILIPS





SC2004

БЪЛГАРСКИ 6

HRVATSKI 32

SRPSKI 56

Съдържание

Въведение	7
Предимства	7
Професионална IPL технология за домашна употреба	7
Ефикасно предотвратяване на повторното израстване на косми за гладка кожа всеки ден	7
Безболезнено третиране, дори в чувствителните зони на тялото	8
Работа без кабели, позволяваща максимална свобода и гъвкавост	8
Дълготрайна батерия за третиране на цялото тяло	8
Няма нужда от резервни части, без допълнителни разходи	8
Как работи технологията за интензивна импулсна светлина на Philips	8
Растеж на космите	8
Принцип на работа	8
Общо описание	9
Важно	10
Опасност	10
Предупреждение	10
За да избегнете повреда	10
Внимание	11
Имайте предвид следното, за да не съкратите живота на вашия уред Philips Lumea:	11
За кого НЕ Е подходящ уредът Philips Lumea?	11
Противопоказания	11
Никога не използвайте уреда при бременност или кърмене.	11
Никога не използвайте уреда, ако имате неподходяща кожа и/или цвят на окосмяването, напр:	11
Никога не използвайте уреда, ако страдате от някое от заболяванията, изредени по-долу:	11
Никога не използвайте уреда, ако приемате някой от медикаментите, изредени по-долу:	12
Никога не използвайте уреда в следните области:	12
Никога не използвайте уреда върху изгоряла от слънцето кожа, кожа с получен наскоро тен (последните 48 часа) или кожа с изкуствен тен:	13
Електромагнитни излъчвания (EMF)	13
Зареждане	13
Подготовка за употреба	14
Подготовка на областите за третиране	14
Регулиране на интензивността на светлината	14
Препоръчителна интензивност на светлината (1-5)	15
Важно	16
Съвети за придобиване на тен	16
Използване на уреда	17
Първо използване и тест на кожата	17
Следващо използване	18
Указания за третирането	20
Средна продължителност на процедурата	20
Използване на уреда върху краката	20
Използване на уреда върху бикини линията	21
Използване на уреда върху подмишниците	21

Как да постигнете оптимални резултати	22
Фаза на поддържане	22
Възможни странични ефекти и кожни реакции	22
След употреба	23
Почистване и поддръжка	23
Съхранение	24
Опазване на околната среда	24
Изваждане на акумулаторните батерии	25
Гаранция и поддръжка	26
Технически данни	26
Отстраняване на неизправности	26

Въведение

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на адрес www.philips.bg/welcome. Отстраняването на окосмяване със светлина е един от най-ефикасните методи за третиране на нежеланото телесно окосмяване, при това с дълготраен резултат. То се различава от досегашните начини за отстраняване на окосмяване в домашни условия, тъй като съществено намалява повторното израстване на космите. Philips изследва този метод с помощта на водещи дерматолози в продължение на повече от 10 години. Сега вече можете да използвате тази иновативна технология удобно у дома си, когато и където пожелаете. Този уред е разработен и оптимизиран за използване от жени, но може да се използва и от мъже. Philips Lumea ви позволява третиране на нежеланото окосмяване под врата, като използва персонализирана приставка. Уредът Philips Lumea е предназначен за използване само от един човек. За повече информация за Philips Lumea и видео материали за това как да използвате Lumea вижте www.philips.bg/e/hair-removal/. Проверявайте редовно началната страница за актуализации.

Предимства

Уредът предлага следните предимства:

Професионална IPL технология за домашна употреба

Philips Lumea използва технология, базирана на светлина, наречена "интензивна импулсна светлина" (IPL). IPL се използва от професионалните козметички за премахване на окосмяване през последните 15 години. Philips Lumea ви предоставя тази иновативна технология за безопасно и ефективно използване в уютна на собствения ви дом.

Ефикасно предотвратяване на повторното израстване на косми за гладка кожа всеки ден

Този метод предотвратява повторното израстване на косми и осигурява копринено гладка кожа за дълъг период от време. Нашите изследвания показват значително намаляване на космите още след две процедури. Оптимални резултати обикновено се постигат след четири до пет процедури. При това след всяка следваща процедура се забелязва намаление в гъстотата на окосмяването. След колко

време ще се забележи този ефект и за колко време ще се запазят резултатите - това е строго индивидуално. За повече информация вижте раздел "Как да постигнете оптимални резултати" в глава "Използване на уреда".

Безболезнено третиране, дори в чувствителните зони на тялото

Philips Lumea е създаден в тясно сътрудничество с водещи дерматолози и е тестван от над 2000 жени за ефикасно и деликатно третиране дори на най-чувствителните места на тялото и лицето.

Работа без кабели, позволяваща максимална свобода и гъвкавост

Понеже работи с акумулаторни батерии, уредът е преносим и може да се използва навсякъде.

Дълготрайна батерия за третиране на цялото тяло

Напълно заредената батерия осигурява третиране на цялото тяло (подмишниците, бикини линията и подбедриците) наведнъж, без прекъсвания за зареждане.*

*На базата на средните времена за третиране за всяка област и препоръчителната интензивност за един потребител.

Няма нужда от резервни части, без допълнителни разходи

Уредът Philips Lumea е снабден с мощна лампа, която не изисква смяна. Тази лампа може да генерира над 100 000 импулса и би трябвало да ви позволи да поддържате постоянно резултатите за повече от 5 години*, като същевременно спестите разходите за скъпи резервни лампи.

*На базата на средните времена за третиране за всяка област и препоръчителната интензивност за един потребител.

Как работи технологията за интензивна импулсна светлина на Philips

Растеж на космите

Скоростта на израстване на космите е различна при различните хора в зависимост от възрастта, метаболизма и други фактори. Космите на всеки обаче обикновено растат на 3 фази.

1 Фаза на растежа (анагенна фаза)

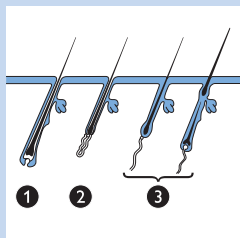
Косъмът расте активно от корена нагоре. През тази фаза концентрацията на меланин е най-висока. На меланина се дължи пигментацията на косъма. Концентрацията на меланин е и определящият фактор за ефикасността на този метод. Третирането със светлина въздейства само на косми във фазата на растеж.

2 Фаза на разрушаване (катагенна фаза)

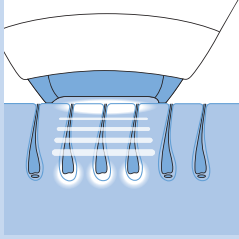
Растежът на косъма спира и коренът изсъхва, след което косъмът пада.

3 Фаза на покой (телогенна фаза)

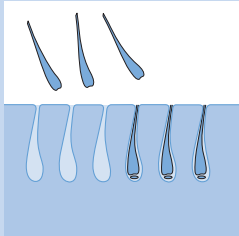
Старите косми се отделят от космения фоликул и опадват. Фоликулът остава в покой, докато биологичният часовник не му "каже" да се активира отново и от него да порасне нов косъм.



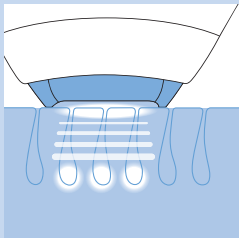
Принцип на работа



- Уредът работи чрез нагряване на косъма и корена под кожата. Меланинът в косъма и корена на косъма абсорбира излъчените светлинни импулси. Колкото по-тъмен е косъмът, толкова повече светлина се абсорбира. Този процес стимулира косъма да премине във фазата на покой.



- Между третиранията космите падат естествено и повторното им израстване се потиска. Космите може да паднат след една или две седмици.



- Оптималното премахване на окосмяването не може да се постигне с един сеанс, понеже на третиране със светлина се поддават само космите във фаза на растеж. По време на процедурата космите в третираната зона обикновено са в различни фази на растеж. За ефикасно третиране на всички косми трябва да повторите процедурата няколко пъти през две седмици.

Вграденият оптичен филтър гарантира, че до кожата няма да стигне ултравиолетова светлина и че уредът е безопасен за кожата.

Общо описание (фиг. 5)

- 1 Прозорец за светлинния лъч с вграден ултравиолетов филтър
- 2 Приставка за тяло (подходяща за всички части на тялото от врата надолу)
- 3 Метална рамка в приставката
- 4 Система за безопасност (предпазен пръстен с контактни превключватели)
- 5 Бутон за импулс
- 6 Индикатори за интензивност (1-5)
- 7 ▲ Бутон за увеличаване на интензивността
- 8 ▼ Бутон за намаляване на интензивността
- 9 Индикатор за зареждане и индикация за изтощена батерия
- 10 Бутон за вкл./изкл.
- 11 Гнездо за захранване
- 12 Индикатор "Готовност за импулс"
- 13 Вентилационни отвори
- 14 Адаптер
- 15 Малък жак

Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

Опасност

- Водата и електричеството са опасна комбинация. Не използвайте този уред във влажна среда (напр. до пълна вана, до пуснат душ или пълен плувен басейн).
- Пазете уреда и адаптера от влага.
- Ако уредът е счупен, не докосвайте вътрешните части, за да избегнете токов удар.
- Никога не пъхайте никакви предмети в уреда.

Предупреждение

- Този уред не е предназначен за използване от хора (включително деца) с намалени физически възприятия или умствени недъзи, ако са оставени без наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда.
- Наглеждайте децата, за да не си играят с уреда.
- Уредът не е предназначен за деца под 15 години. Тийнейджърите между 15 и 18 години могат да използват уреда със съгласието и/или съдействието на родителите си или хората, които имат родителски права над тях. Възрастни на 19 и повече години могат да използват уреда без ограничения.
- Зареждайте уреда само с приложения към него адаптер.
- Не използвайте уреда или адаптера, ако са повредени.
- В адаптера има трансформатор. Не отрязвайте адаптера, за да го замените с друг щепсел, тъй като това е опасно.
- С оглед на предотвратяване на злополука, винаги заменяйте повредения адаптер само с оригинален такъв.
- Не използвайте уреда, ако ултравиолетовият филтър на прозореца за светлинния лъч е счупен.

За да избегнете повреда

- Уверете се, че нищо не пречи на въздушния поток през процепите за вентилация.
- Никога не подлагайте уреда на силни сътресения и не го изпускате.
- Ако внесете уреда от много студено в много топло помещение или обратно, изчакайте около 3 часа, преди да го използвате.
- Съхранявайте уреда на място без прах, за да предотвратите запрашаване.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, когато е включен. Винаги изключвайте уреда след употреба.
- Не излагайте уреда на пряка слънчева или ултравиолетова светлина в продължение на часове.
- Не насочвайте импулси към друга повърхност освен кожата. Това може да доведе до сериозна повреда на приставката и/или прозореца за светлинния лъч. Насочвайте импулси само когато уредът е в контакт с кожата.

Внимание

- Никога не използвайте уреда около очите или в близост до веждите, за да избегнете опасност от увреждане на очите.
- Използвайте този уред само при настройки, подходящи за вашия тип кожа. Използването на по-високи настройки от препоръчаните може да увеличи риска от кожни реакции и странични ефекти.
- Този уред е предназначен само за отстраняване на нежеланото телесно окосмяване на места от шията надолу. Не го използвайте за никакви други цели.

Имайте предвид следното, за да не съкратите живота на вашия уред Philips Lumea:

- По време на работа не излагайте уреда на температури, по-ниски от 15°C или по-високи от 35°C.
- Уредът е съоръжен с вградена защита срещу прегряване. Ако уредът прегрее, той престава да излъчва импулси. Не изключвайте уреда, а го оставете да се охлади за около 15 минути, преди да продължите да работите с него.
- За проверка или ремонт носете уреда само в упълномощен от Philips сервиз. Ремонт, извършен от неквалифицирани лица, може да доведе до изключително опасни за потребителя ситуации.
- Никога не използвайте уреда в някой от случаите, изброени в раздел "Противопоказания".

За кого НЕ Е подходящ уредът Philips Lumea?

Philips Lumea не е създаден за всеки. Ако за вас важи някое от изброените долу противопоказания, тогава **не** е подходящо да използвате уреда!

Противопоказания

Никога не използвайте уреда при бременност или кърмене.

Никога не използвайте уреда, ако имате неподходяща кожа и/или цвят на окосмяването, напр:

- Ако естественият цвят на окосмяването в областта на третиране е светлорус, бял, сив или червен.
- Ако типът на кожата ви е VI (рядко или никога не изгаряте на слънце и почернявате много; цветът на кожата ви е чернокафяв или по-тъмен). В този случай има голям риск от кожни реакции, като промяна на цвета, силно зачервяване или изгаряния, когато използвате Philips Lumea. Вижте също глава "Използване на уреда", раздел "Възможни странични ефекти и кожни реакции".

Никога не използвайте уреда, ако страдате от някое от заболяванията, изредени по-долу:

- Ако имате кожно заболяване, като активен рак на кожата, ако имате предистория на кожен рак или друг вид рак, локализиран в зоните, които предстои да бъдат третирани.
- Ако имате увреждания с показания за рак или голям брой атипични брадавици в зони, които предстои да бъдат третирани.
- Ако имате предистория на колагенни смущения, в това число образувания от келоидни белези или проблеми със заздравяването на рани.
- Ако имате предистория на съдови смущения, като разширени вени или съдова ектазия в зоните, които предстои да бъдат третирани.

- Ако кожата ви е чувствителна към светлина, която лесно предизвиква обрив или алергична реакция.
- Ако имате инфекции, екзема, изгаряния, възпаление на фоликулите на космите, открити рани, охлузвания, обикновен херпес, рани или увреждания и хематоми в зоните, които предстои да бъдат третирани.
- Ако сте претърпели операция в зоните, които предстои да бъдат третирани.
- Ако имате епилепсия, която се предизвиква от чувствителност към мигаща светлина.
- Ако страдате от диабет, лупус еритематодес (или вълчанка), порфирия или конгестивно сърдечно заболяване.
- Ако имате някакво кървене.
- Ако имате предистория на имunosupресивно заболяване (вкл. серопозитивна инфекция или СПИН).

Никога не използвайте уреда, ако приемате някой от медикаментите, изредени по-долу:

- Ако кожата ви в момента се третира или неотдавна е била третирана с алфа хидроксилини (АНА), бета хидроксилини (ВНА), локален изотретиноин и азелаинова киселина.
- Ако сте приемали под някаква форма изотретиноин (Accutane® или Roaccutane®) през последните шест месеца. Това лечение може да направи кожата по-склонна към напукване, рани и възпаления.
- Ако приемате болкоуспокояващи, които притъпяват чувствителността на кожата към топлина.
- Ако приемате светлозащитни агенти или медикаменти, проверете предписанията към лекарството и никога не използвайте уреда, ако е указано, че той може да предизвика фотоалергични реакции, фототоксични реакции или ако след приемане на това лекарство се изисква да избягвате излагането на слънчева светлина.
- Ако приемате антикоагуланти, вкл. значителни дози аспирин, в дозировка, която не позволява изчезване на ефекта от приемането им за поне една седмица преди всяка процедура.
- Ако приемате имunosupресивни медикаменти.

Никога не използвайте уреда в следните области:

- На лицето.
- Зърната на гърдите, ареолите, срамните устни, влагалището, ануса и във вътрешността на ноздрите и ушите.
- Мъжете не трябва да го използват върху скротума и лицето.
- Върху или в близост до всичко с изкуствен произход, като силиконови импланти, пейсмейкъри, отвори за подкожни вливания (при инсулиновите помпи) или пиърсинг.
- Върху области с бенки, лунички, изпъкнали вени, по-тъмна пигментация, белези и кожни аномалии, преди да се консултирате с лекар. Това може да доведе до изгаряне и промяна на цвета на кожата, което потенциално затруднява установяването на заболявания, свързани с кожата (например рак на кожата).
- Върху брадавици, татуировки или перманентен грим. Това може да доведе до изгаряне и промяна на цвета на кожата (хипопигментация или хиперпигментация).

- В области, където използвате дезодоранти с дълготраен ефект. Това може да доведе до кожни реакции. Вижте глава "Използване на уреда", раздел "Възможни странични ефекти и кожни реакции".

Никога не използвайте уреда върху изгоряла от слънцето кожа, кожа с получен наскоро тен (последните 48 часа) или кожа с изкуствен тен:

- Всички типове тен могат да повлияят на безопасността на третирането. Това важи както за излагането на слънце, така и за методите за придобиване на изкуствен тен, като лосиони за тен, уреди за тен и т.н. Ако имате или планирате да придобиете тен, вижте глава "Подготовка за употреба", раздел "Съвети за придобиване на тен".

Забележка: Този списък не е изчерпателен. Ако не сте сигурни дали можете да използвате уреда, ви съветваме да се консултирате с лекар.

Електромагнитни излъчвания (EMF)

Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни излъчвания.

Зареждане

Заредете напълно батериите, преди да използвате уреда за пръв път и когато батериите са изтощени. Пълното зареждане на батериите отнема до 1 час и 40 минути.

Заредете уреда, когато индикаторът за зареждане започне да свети в оранжево по време на работа, което показва, че батерията е изтощена и скоро зарядът ѝ ще свърши.

Напълно заредените батерии позволяват поне 370 импулса с интензивност на светлината 5.

Зареждайте уреда докрай на всеки 3-4 месеца, дори когато не сте го използвали продължително време.

Заредете уреда по следния начин:

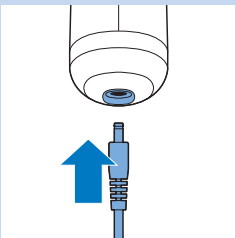
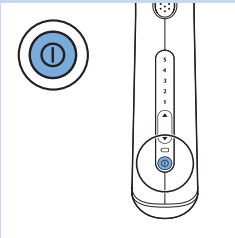
- 1** Изключете уреда.
- 2** Включете малкия щекер в уреда и включете адаптера в контакта.
 - ▶ Индикаторът за зареждане мига в зелено, което показва, че уредът се зарежда.
 - ▶ Когато батериите са напълно заредени, индикаторът за зареждане светва постоянно в зелено.

Забележки:

- Адаптерът и уредът са топли по време на зареждане. Това е нормално.
- Не можете да използвате уреда по време на зареждане.
- Този уред е съоръжен със защита срещу прегряване и не се зарежда, ако температурата в помещението е над 40°C.

Никога не покривайте уреда и адаптера по време на зареждане.

- 3** След зареждане изключете адаптера от контакта и извадете малкия жак от уреда.



Подготовка за употреба

За оптимални резултати и най-висока ефикасност, подгответе зоните, върху които ще използвате уреда, както е описано по-долу.

Подготовка на областите за третиране

- 1** Избърснете местата, които смятате да третирате, ако по тях продължават да никнат косми.

Забележка: Ако последният ви метод за депилация е включвал премахване на космите от корен (напр. епилиране, кола маска и др.), изчакайте, докато космите пораснат значително, преди да използвате Philips Lumea. Не използвайте депилаторен крем вместо бръснене.

Имайте предвид, че третирането на неизбърснати или неправилно избърснати области има редица нежелани ефекти:

- Прозорецът за светлинния лъч и приставката може да се замърсят с косъмчета и прах. Замърсените прозорец и приставка може да намалят живота и ефективността на уреда. Освен това, прегарянията или черните петна, които се появяват на прозореца за светлинния лъч и приставките поради замърсявания, може да направят третирането болезнено или да доведат до кожни реакции например зачервяване и промяна на цвета.
- Космите по кожата ви може да изгорят, което ще доведе до неприятна миризма.

- 2** Почистете кожата и се уверете, че тя е без косми, напълно суха и без мазни вещества (напр. в резултат от употребата на козметични продукти, като дезодоранти, лосиони, парфюми, кремове за изкуствен тен и слънцезащитни кремове).

- 3** Проверете уреда, особено прозореца за светлинния лъч и приставката, за захванати косми, прах и влакна. Ако видите някакво замърсяване, почистете уреда съобразно инструкциите в глава "Почистяване и поддръжка".

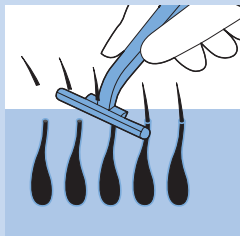
Забележки:

- Ако избърсването причини рани или лезии, това може да направи кожата ви по-чувствителна и третирането със светлина може да понякога да причини лек дискомфорт.
- След като космите престанат да израстват отново, което обикновено се случва след 4-5 процедури, повече няма да се налага да се бръснете, преди да използвате уреда.

Регулиране на интензивността на светлината

Philips Lumea е уред, разработен за използване в домашни условия, и следователно не може да се сравнява с професионалните уреди със светлина по отношение на усещането за болка. Светлинните импулси на Philips Lumea са по щадящи от тези на професионалните уреди, затова можете да очаквате **удобно и ефикасно** третиране. Трябва сами да регулирате интензивността на светлината в съответствие с типа на вашата кожа и цвета на окосмяването до ниво, което не ви причинява неудобства.

Таблицата по-долу с препоръчителните нива на интензивност на светлината ще ви помогне да определите правилна интензивност



- 1** Вижте таблицата по-долу, за да определите каква интензивност на светлината е най-подходяща за вашата кожа и цвят на окосмяване и за да проверите дали този метод е подходящ за вас (ако не е, това е обозначено в таблицата със знака “х”).
- 2** Всяка област от тялото, а понякога дори различните части от една област на тялото, може да изискват отделна, подходяща за тях интензивност на светлината, съобразно таблицата по-долу. Методът е по-ефективен при по-висока интензивност на светлината, но трябва да я намалите, ако изпитвате болка или дискомфорт.

Забележка: Различните области от тялото може да изискват различна интензивност на светлината, поради различния цвят на кожата. Може например кожата на подбедриците да е по-тъмна от кожата на подмишниците, ако е излагана повече на слънце.

При хората с по-тъмна кожа рискът от кожно възпаление е по-висок, тъй като тяхната кожа абсорбира повече светлина. Затова за хора с по-тъмна кожа се препоръчват по-ниски нива на интензивността.

Светлинният импулс може да предизвика усещане за топлина или горещина по кожата, но никога не трябва да е болезнен. За да се предотвратят кожни реакции, вижте глава “Използване на уреда”, раздел “Възможни странични ефекти и кожни реакции”.

Препоръчителна интензивност на светлината (1-5)

В таблицата по-долу “х” означава, че уредът не е подходящ за вас.

Цвят на кожата и характеристики:

Бяла (винаги изгаря от слънцето, без да получи загар)	Бежова (лесно изгаря от слънцето, минимален загар)	Светло-кафява (поякога изгаря от слънцето, добър загар)	Средно-кафява (рядко изгаря от слънцето, бърз и хубав загар)	Тъмно-кафява (рядко изгаря от слънцето, много добър загар)	Чернокафява и по-тъмна (рядко/никога не изгаря от слънцето, много тъмен загар)
---	--	---	--	--	--

Цвят на телесното окосмяване:

тъмнорусо/светлокафяво/кестеняво/тъмнокафяво/черно	4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	х
бяло/сиво/червено/светлорусо	х	х	х	х	х	х

Важно

За да проверите дали уредът Philips Lumea е подходящ за вас, вижте раздела “За кого не е подходящ уредът Philips Lumea?”.

Ако сте излагали кожата си на слънце или сте използвали метод за придобиване на изкуствен тен, кожата ви може да е по-тъмна, отколкото при предишното третиране. Вижте таблицата по-горе, за да определите кои настройки са подходящи за цвета на кожата ви.

Съвети за придобиване на тен**Излагане на слънце преди третиране**

- Ако имате тен, направете тест на кожата (вижте глава “Използване на уреда”, раздел “Първо използване”) в областта, която ще третирате, за да определите подходящата интензивност на светлината. Ако не направите това, рискувате появата на кожни реакции след третиране с Philips Lumea.
- Изчакайте поне 48 часа след излагането на слънце, преди да използвате уреда. Излагането на слънце може да предизвика потъмняване на кожата (тен) и/или изгаряне от слънцето (зачервяване на кожата).
- След тези 48 часа проверете кожата за следи от слънчево изгаряне. Не използвайте Philips Lumea, докато има такива следи.
- Когато слънчевото изгаряне изчезне, направете тест на кожата (вижте глава “Използване на уреда”, раздел “Първо използване”) в областта, която ще третирате, за да определите подходящата интензивност на светлината.

Излагане на слънце след третиране

- Изчакайте поне 24 часа след третиране, преди да изложите третираните области на слънце. Дори след 24 часа се уверете, че повече няма никакви признаци за зачервяване на кожата от третирането, преди да я изложите на слънце.
- Покривайте третираните области, когато излезете на слънце, или използвайте слънцезащитен крем (SPF 30+) две седмици след третирането.
- Излагането на третираните области на слънце без защита непосредствено след третирането може да увеличи риска от вредни странични ефекти и кожни реакции. Вижте глава “Използване на уреда”, раздел “Възможни странични ефекти и кожни реакции”.

Придобиване на тен с изкуствена светлина

- Следвайте инструкциите в “Излагане на слънце преди третиране” и “Излагане на слънце след третиране” по-горе.

Придобиване на тен с кремове

- Ако сте използвали лосион за изкуствен тен, изчакайте изкуственият тен да изчезне напълно, преди да използвате Philips Lumea.

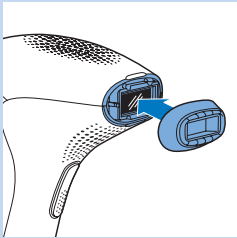
Забележка: За повече информация за нежеланите кожни реакции вижте глава “Използване на уреда”, раздел “Възможни странични ефекти и кожни реакции”.

Използване на уреда

Прегледайте таблицата с препоръчителните нива на интензивност на светлината в глава "Подготовка за употреба", раздел "Регулиране на интензивността на светлината", за да определите каква интензивност на светлината е най-подходяща за вашата кожа и цвят на окосмяване. Използвайте уреда в **добре осветено** помещение; това намалява възприеманата яркост на импулса. Избърснете мястото, което искате да третирате, преди да използвате уреда (вж. глава "Подготовка за употреба", раздел "Подготовка на областите за третиране").

Ако в даден момент третирането стане нетърпимо болезнено, намалете настройката за интензивност на светлината, докато отново се почувствате комфортно. Ако забележите по-силни кожни реакции от леко зачервяване, веднага спрете третирането и прочетете раздела "Възможни странични ефекти и кожни реакции" в тази глава.

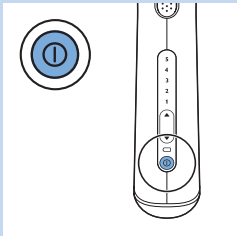
Първо използване и тест на кожата



1 Сглобете приставката за тяло към уреда.

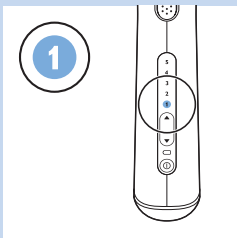
Приставката за тяло може да се използва за третиране на нежеланото телесно окосмяване по всички части на тялото от врата надолу (за изключенията вж. глава "Важно", раздел "Противопоказания").

2 Изберете област, близка до областта, която ще третирате.



3 Натиснете бутона вкл./изкл., за да включите уреда.

► Уредът винаги се включва автоматично на най-ниската настройка.



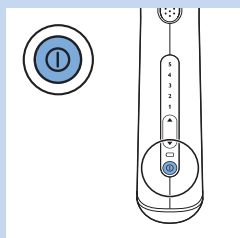
4 Приложете един импулс с най-ниската препоръчителна интензивност за вашия тип кожа (за инструкции как да генерирате импулс, вижте стъпки от 6 до 9 в раздел "Следващо използване" в тази глава).

5 Докато се чувствате комфортно (не изпитвате болка), увеличавайте настройката с едно ниво в препоръчителния диапазон за вашия тип кожа и прилагайте по един импулс за всяка настройка. Не прилагайте повече от един импулс на едно и също място.

6 След теста на кожата изчакайте 24 часа и проверете дали няма някаква кожна реакция. Ако има кожни реакции, за следващото използване изберете най-високата настройка, която не е причинила кожна реакция.

Когато използвате уреда за първи път, ви съветваме да извършите тест на кожата в областта, която ще третируете, за да проверите реакцията на кожата и да свикнете с третирането със светлина.

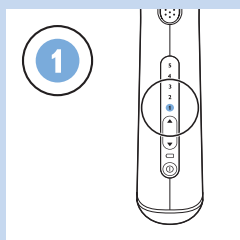
Следващо използване



- 1** Преди всяко третиране почиствайте приставката, прозореца за светлинния лъч и металната рамка в приставката на Philips Lumea. За повече информация вижте глава "Почистване и поддръжка".

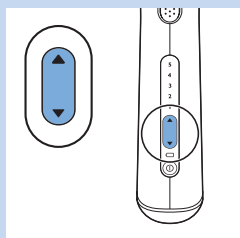
- 2** Натиснете бутона за вкл./изкл., за да включите уреда.

Забележка: По време на работа е нормално уредът и приставката леко да се загряват.



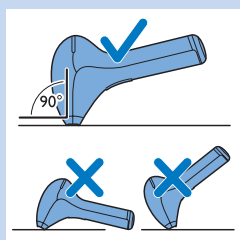
- 3** Започвайте всяко третиране, като изберете много внимателно интензивността на светлината въз основа на чувствителността на кожата ви и на комфорта при третиране.

Възможно е кожата ви да реагира различно в различни дни или ситуации поради редица причини и особено след придобиване на тен. За повече информация вижте раздела "Възможни странични ефекти и кожни реакции" в тази глава.

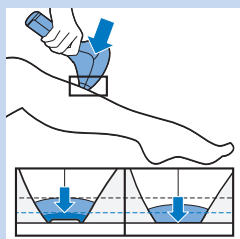


- 4** Натиснете бутона ▲, за да увеличите интензивността. За да намалите интензивността, натиснете бутона ▼.

► При всяко натискане на бутона започва да мига индикаторът за съответната интензивност. Това отнема няколко секунди.

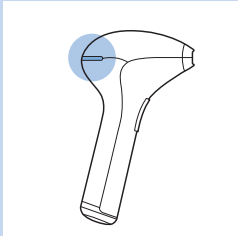


- 5** Поставете уреда под ъгъл 90° към кожата, така че приставката и предпазният пръстен да са в контакт с кожата.



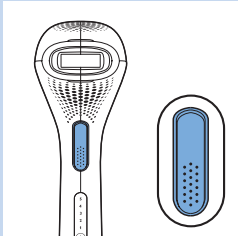
- 6** Натиснете леко предпазния пръстен, за да легне изцяло върху кожата.

Забележка: Предпазният пръстен има контактни превключватели, които съвместно образуват системата за безопасност на уреда. Този предпазен пръстен предотвратява нежеланото генериране на импулс, когато няма контакт с кожата.

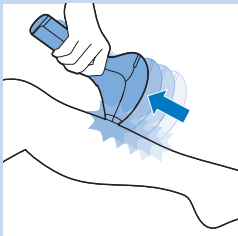


- Д Индикаторът “Готовност за импулс” на гърба на уреда светва в зелено, когато всички контактни превключватели на предпазния пръстен са в контакт с кожата и уредът е зареден. Това може да отнеме няколко секунди.

Съвет: За по-лесно използване опънете участъка от кожата, който искате да третирате. На места с по-мека кожа може да се наложи да упражните по-силен натиск върху уреда, за да натиснете всички контактни превключватели.



- 7 Натиснете бутона за импулс, за да генерирате импулс. Сега имате 2 опции за генериране на следващия импулс:



- А Задръжте бутона за импулс натиснат. Уредът генерира импулс след импулс, докато предпазният пръстен е в пълен контакт с кожата. Незабавно след като уредът е генерирал импулса, го плъзнете към следващата област. Предпазният пръстен трябва да е притиснат плътно към кожата.

Този “режим на плъзгане и генериране на импулс” е особено подходящ за третиране на по-големи области, например краката.

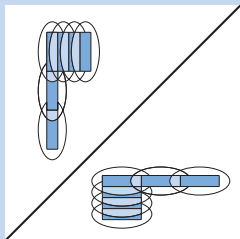
- В Отпуснете бутона за импулс след всеки импулс. За следващия импулс поставете уреда върху областта, която е непосредствено до предишната област, върху която е приложен импулс.

Предпазният пръстен трябва да е притиснат плътно към кожата. Този “метод на преместване с една стъпка и генериране на импулс” гарантира прецизно третиране например на коленете или глезените.

Забележка: След няколко секунди уредът е готов за нов импулс, така че непременно трябва да го преместите в следващата област веднага след като е генерирал импулс.

Не третирайте една и съща област няколко пъти по време на една сесия. Това не подобрява ефикасността на третирането, но увеличава риска от кожни реакции.

Забележка: Видимата светлина от уреда се дължи на отражението на импулса от кожата и е безопасна за човешкото око. Не е необходимо да слагате защитни очила по време на работа.



- 8** За да не пропуснете места при третирането, старайте се винаги да има леко застъпване с вече третирани области, когато поставяте уреда върху кожата. Използваемата светлина се излъчва само през прозореца за светлина. Внимавайте импулсите да са генерирани близо един до друг.
- 9** След като приключите с процедурата, изключете уреда.
- 10** Проверете дали по прозореца за светлинния лъч и приставката няма косми и прах и почистете уреда след използването му (вижте глава “Почистване и поддръжка”).

Указания за третирането

Средна продължителност на процедурата

Област	Прибл. продължителност на процедурата
Подмишници	1 минута на подмишница
Бикини линия	1 минута от всяка страна
Цялата бикини линия	4 минути
Една подбедрица	8 минути
Един цял крак	14 минути

Забележка: Средната продължителност на третиране, посочена по-горе, е спазвана по време на изследванията и тестовете.

Индивидуалната продължителност на третиране може да е различна при различните хора.

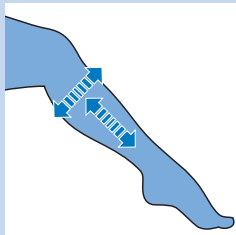
Забележка: Напълно заредените батерии позволяват поне 370 импулса с интензивност 5. Колко дълго можете да използвате уреда зависи от размера на областта за третиране и от използваната настройка за интензивност.

Използване на уреда върху краката

Вижте таблицата с препоръчителните нива на интензивност на светлината в глава “Подготовка за употреба”, раздел “Регулиране на интензивността на светлината”, за да разберете кои настройки са подходящи за вашите крака.

- Можете да движите уреда нагоре-надолу или настрани върху крака, както ви е по-удобно.

Забележка: Областите с кост, като пищяла и глезените, са по-чувствителни от други области на тялото. Когато натиснете силно приставката към тези области, е възможно кожата да е по-податлива към кожни реакции, като възпаление и зачервяване. Вижте раздела “Възможни странични ефекти и кожни реакции” в тази глава. Притиснете приставката към кожата толкова силно, колкото е необходимо, за да светне индикаторът “Готовност за импулс”, но не повече.



Съвет: Възможно е уредът да оставя отпечатащи върху кожата. Те могат да ви покажат къде да направите застъпването на третираните области.

Ако използвате уреда за третиране на подбедриците и бедрата, може да се наложи да заредите уреда по време на третирането. Това е нормално. Колко дълго можете да използвате уреда зависи от размера на областта за третиране и от използваната настройка за интензивност.

Използване на уреда върху бикини линията

Вижте таблицата с препоръчителните нива на интензивност на светлината в глава "Подготовка за употреба", раздел "Регулиране на интензивността на светлината", за да разберете кои настройки са подходящи за вашата бикини линия.

По принцип уредът Philips Lumea е достатъчно безопасен и щадящ, за да позволи третиране на цялата бикини линия (напр. за "бразилски" или "холивудски" стил). Използвайте по-ниска настройка върху потъмната, по-чувствителна кожа на бикини линията. Не използвайте уреда по малките срамни устни, влагалището и ануса. Мъжете, които искат да третират слабините си, не трябва да използват уреда по скротума.

Забележка: От хигиенни съображения винаги почиствайте приставката за тяло, преди да започнете да третирате друга област от тялото.

Използване на уреда върху подмишниците

Вижте таблицата с препоръчителните нива на интензивност на светлината в глава "Подготовка за употреба", раздел "Регулиране на интензивността на светлината", за да разберете кои настройки са подходящи за вашите подмишници.

Преди третиране непременно отстранете от подмишниците всякакви дезодоранти, парфюми, кремове или други козметични продукти.

Съвет: За да постигнете оптимални резултати при подмишниците, стойте пред огледало, за да виждате добре областта, която ще третирате, и индикатора "Готовност за импулс". Вдигнете ръката си и я поставете на тила, за да опънете кожата в областта на подмишницата. Така предпазният пръстен може да бъде притиснат по-лесно към кожата, което улеснява третирането.

Забележка: Отразената светлина няма да навреди на очите ви. Ако разсеяната светлина е неприятна, затворете очи, когато генерирате импулс.



Как да постигнете оптимални резултати

- Нормално е още да се виждат косми след първите няколко процедури (вижте глава "Въведение", раздел "Принцип на работа" за повече информация).
- За успешно премахване на всички косми и за предотвратяване на последващо активиране на космения фоликул, процедурите трябва да се повтарят веднъж на всеки две седмици през първите два месеца. Дотогава кожата ви трябва да е станала гладка. Прочетете раздела "Фаза на поддържане", за да разберете как можете да запазите тези резултати.

Фаза на поддържане

- За да запазите кожата си гладка, ви съветваме да повтаряте третирането на всеки 4 до 8 седмици. Времето между третиранията може да варира в зависимост от индивидуалното повторно израстване на космите, а също и в различните части на тялото. Ако между процедурите порастват твърде много косми, скъсете отново интервала на третиране, но не третирайте никоя област по-често от веднъж на две седмици. Когато използвате уреда по-често, отколкото е препоръчително, не увеличавате ефикасността, но увеличавате риска от кожни реакции.

Възможни странични ефекти и кожни реакции**Често срещани кожни реакции:**

- Кожата може леко да се зачерви и/или да почувствате бодещ, сърбеж или топлина. Тази реакция е абсолютно безвредна и бързо ще изчезне.
- За кратко време върху третираната област може да се получи кожна реакция, сходна с тази при слънчево изгаряне. Ако не изчезне до 3 дни, ви съветваме да се консултирате с лекар.
- Може да усетите сухота и сърбеж по кожата поради комбинацията от избръсване и третиране със светлина. Това е безвредно и изчезва за няколко дни. Можете да охладите зоната с леден пакет или мокра кърпа за лице. Ако сухотата продължава, може да намажете третираната област с неароматизиран овлажняващ продукт 24 часа след третирането.

Рядко срещани странични ефекти:

- Изгаряния, прекалено зачервяване и подуване: тези реакции възникват много рядко. Те се дължат на използването на светлина с интензивност, твърде висока за цвета на вашата кожа. Ако тези реакции не изчезнат в рамките на 3 дни, ви съветваме да се консултирате с лекар. Изчакайте със следващата процедура, докато кожата бъде излекувана напълно, и задължително използвайте пониска интензивност на светлината.

- Промяна на цвета на кожата: това се случва много рядко. Промяната на цвета се проявява като по-тъмно (хиперпигментация) или по-светло петно (хипопигментация) спрямо околната област. Това се дължи на използването на светлина с интензивност, твърде висока за цвета на вашата кожа. Ако промяната на цвета не изчезне в рамките на 2 седмици, ви съветваме да се консултирате с лекар. Не третирайте областите с променен цвят, докато проблемът не изчезне и кожата не възстанови нормалния си цвят.
- Възпаление и инфекция на кожата: това се случва много рядко и може да се дължи на използването на уреда върху рани или порязвания при бръсненето, върху стари рани или вратнали косъмчета.
- Прекалена болка: може да се появи по време на или след третиране, ако сте използвали уреда върху неизбръсната кожа, ако сте използвали уреда с интензивност на светлината, която е твърде висока за цвета на вашата кожа, ако сте генерирали импулс върху една и съща област повече от веднъж и ако сте използвали уреда върху отворени рани, възпаления, инфекции, татуировки, изгаряния и др. Вижте глава "Важно", раздел "Противопоказания" за повече информация.

След употреба

- Не използвайте ароматизирани козметични продукти върху третираните области непосредствено след процедурата.
- Не използвайте дезодорант непосредствено след третиране на подмишниците. Изчакайте, докато зачервяването на кожата изчезне напълно.
- Вижте глава "Подготовка за употреба", раздел "Съвети за придобиване на тен" за информация относно излагането на слънце и придобиването на изкуствен тен.

Почистване и поддръжка

За да си осигурите оптимални резултати и продължителен живот на уреда, почиствайте го преди и след всяко използване и при необходимост по време на третирането. Уредът губи ефективността си, ако не го почиствате, както трябва.

Никога не почиствайте уреда или която и да е от частите му с течаща вода или в съдомиялна машина.

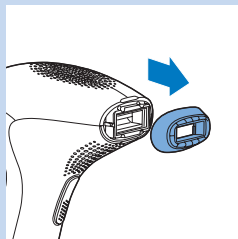
Никога не почиствайте уреда с абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като бензин или ацетон.

Никога не драскайте прозореца за светлинния лъч или металната рамка вътре в приставките.

Забележка: Уверете се, че контактните превключватели на предпазния пръстен не са задръстени от замърсяване.

Забележка: Спрете да използвате уреда, когато почистването на прозореца за светлинния лъч или приставката стане невъзможно. За подмяна вижте глава "Поръчване на принадлежности".





- 1 Изключете уреда, извадете щепсела от контакта и оставете уреда да изстине.

Забележка: Прозорецът за светлинния лъч се загръва по време на работа. Уверете се, че е изстинал, преди да го почистите.

- 2 За да свалите приставката, поставете пръстите си в процепите от горната и долната страна и внимателно изтеглете. Приставката би трябвало да излезе лесно.

- 3 Навлажнете меката кърпичка, предоставена с уреда, с няколко капки вода и почистете с нея следните части:

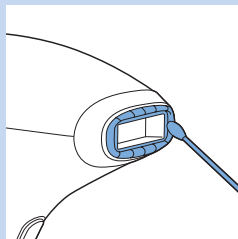
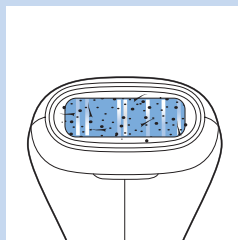
- прозореца за светлинния лъч
- външната повърхност на приставката
- металната рамка вътре в приставката

Забележка: Ако водата не почисти ефикасно, използвайте няколко капки спирт с висок процент, за да почистите горепосочените части.

Забележка: Замазнените прозорец за светлинния лъч и/или приставка изглеждат като на тази фигура. Загължително почиствайте уреда преди и след всяко използване и при необходимост по време на третирането съгласно инструкциите в този раздел.

Съвет: Ако ръбовете на приставката вече не могат да се почистят с предоставената кърпичка за почистване, вместо нея използвайте клечка с памук. Уверете се, че по приставката или прозореца за светлинния лъч не са останали мъх или влакна.

- 4 Ако е необходимо, почистете външността на уреда със сухата мека кърпичка, предоставена с уреда.



Съхранение

- 1 Изключете уреда, извадете щепсела от контакта и оставете уреда да изстине.
- 2 Винаги почиствайте уреда, преди да го приберете.
- 3 Съхранявайте уреда на сухо и чисто от прах място при температура между 0 °C и 60 °C.

Опазване на околната среда



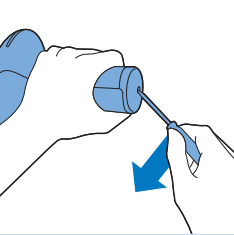
- След края на срока на експлоатация не изхвърляйте уреда заедно с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По този начин вие помагате за опазването на околната среда.



- Вградените акумулаторни батерии съдържат вещества, които замърсяват околната среда. Винаги изваждайте батериите, преди да изхвърлите уреда или да го предадете в официален пункт за събиране на батерии. Изхвърляйте батериите в официален пункт за събиране на батерии. Ако имате проблеми при изваждане на батериите, можете също да занесете уреда в сервизен център на Philips. Там служителите ще извадят батериите и ще ги изхвърлят по начин, опазващ околната среда.

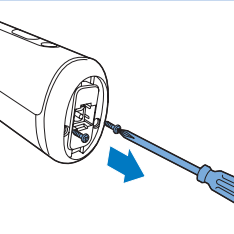
Изваждане на акумулаторните батерии

Изваждайте акумулаторните батерии само когато са напълно изтощени.



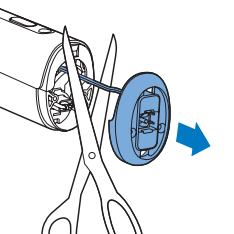
1 Изключете уреда от адаптера.

2 Оставете уреда да работи, докато батериите се изтощат напълно. Включете уреда и генерирайте импулси, докато повече не можете да включите уреда.

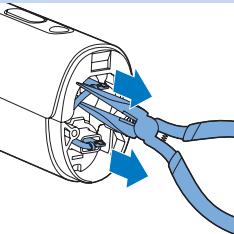


3 Вмъкнете шило или друг остър инструмент в капачето на дъното на уреда и отделете капачето.

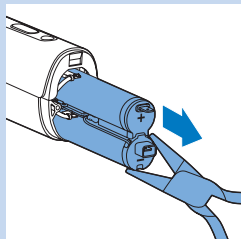
4 Развийте с отвертка двата винта в долната част на дръжката.



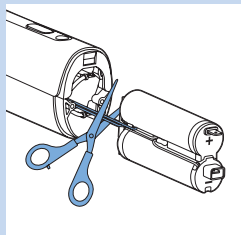
5 Свалете долната част на дръжката и срежете двете жици, които свързват дъното към уреда.



6 Извадете съединителите на батерията от клемите на батерията с клещи с дълги челюсти.



7 Извадете акумулаторните батерии от уреда с клещите с дълги челюсти.



8 Срежете двете жици една по една, за да е сигурно, че няма да възникнат злополуки поради вероятни остатъчни заряди.

Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете **www.philips.bg/support** или прочетете отделната листовка за международна гаранция.

Технически данни

Модел SC2004

Номинално напрежение	100 V - 240 V
Номинална честота	50 Hz - 60 Hz
Номинална консумирана мощност	7,5 W
Защита срещу електрически удар	Клас II 
Ниво на защита	IP 30 (EN 60529)
Условия на експлоатация	Температура: от +15° до +35°C
	Относителна влажност: от 25% до 95%
Условия на съхранение	Температура: от 0° до +60°C
	Относителна влажност: от 5% до 95%
Спектър на приставката за тяло	> 570 nm
Литиево-йонна батерия	2 x 3,7V, 1500 mAh

Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-често срещаните проблеми, които може да срещнете при използване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, вижте списъка с често задавани въпроси на адрес www.philips.bg/support или се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна.

Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът не работи.	Акумулаторните батерии са изтощени.	Заредете уреда (вж. раздела "Зареждане").
	Уредът е дефектен.	Свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
Уредът внезапно се изключва.	Акумулаторните батерии са изтощени.	Заредете уреда (вж. раздела "Зареждане").
Адаптерът се загорява по време на зареждане.	Това е нормално.	Не се изисква никакво действие.
Индикаторът за зареждане не светва, когато включи малкия щекер в гнездото на уреда.	Не сте включили адаптера в контакта.	Включете малкия щекер в гнездото на уреда и включете адаптера в контакта.
	В контакта няма ток.	Включете друг уред в контакта, за да проверите дали в него има напрежение. Ако контактът работи, но уредът продължава да не се зарежда, свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
	Адаптерът не е включен правилно в контакта и/или малкият щекер не е включен правилно в гнездото на уреда.	Уверете се, че адаптерът е включен правилно в контакта и/или малкият щекер е включен правилно в гнездото на уреда.
	Уредът е дефектен.	Свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
Включих уреда, но не мога да увелича или намала интензивността на светлината.	Уредът трябва да бъде нулиран.	За да нулирате уреда, изключете го и го включете отново. Ако и сега не можете да регулирате интензивността на светлината, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.

Проблем	Възможна причина	Решение
Индикаторът "Готовност за импулс" не светва, когато поставя уреда върху кожата.	Не сте опрели правилно върху кожата приставката с предпазния пръстен.	Поставете уреда под ъгъл 90° спрямо кожата така, че всички контактни превключватели да докосват кожата. След това проверете дали свети индикаторът "Готовност за импулс" и натиснете бутона за импулс.
		Ако това не помогне, поставете уреда върху част от тялото си, където той лесно може да опре изцяло върху кожата, например ръката между лакътя и китката, и проверете дали индикаторът "Готовност за импулс" работи. Ако и сега индикаторът "Готовност за импулс" не светва при пълно опиране на уреда върху кожата, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
	Предпазният пръстен е замърсен.	Внимателно почистете предпазния пръстен. Ако не можете да почистите предпазния пръстен както трябва, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips, за да подмените приставката.
Индикаторът "Готовност за импулс" не светва, когато поставя приставката върху кожата, но охлаждащият вентилатор работи.	Задействана е защитата срещу прегряване.	Когато се задейства защитата срещу прегряване, вентилаторът продължава да работи. Не изключвайте уреда и го оставете да се охлади в продължение на около 15 минути, преди да продължите да го използвате. Ако индикаторът "Готовност за импулс" не светва при опиране на уреда върху кожата, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
Индикаторът "Готовност за импулс" свети в зелено, но уредът не генерира импулс при натискане на бутона за импулс.	Уредът трябва да бъде нулиран.	За да нулирате уреда, изключете го и го включете отново. Ако индикаторът "Готовност за импулс" свети в зелено, но и сега не се генерира импулс при натискане на бутона за импулс, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
Уредът се загрява по време на работа.	Това е нормално.	Не се изисква никакво действие.
След включване уредът не показва ниво на интензивност 1.	Уредът трябва да бъде нулиран.	За да нулирате уреда, изключете го и го включете отново. Ако и сега не показва ниво на интензивност 1, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.

Проблем	Възможна причина	Решение
От уреда се разнася странна миризма.	Приставката и/или стъклото на филтъра са замърсени.	Внимателно почистете приставката. Ако не можете да почистите приставката добре, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips, за да подмените приставката.
	Не сте избърснали добре мястото, което искате да третирате.	Ако на мястото, което искате да третирате, има косъмчета, те може да изгорят, когато използвате уреда. В резултат на това се получава странна миризма. Избърснете добре областта, която искате да третирате, преди да използвате уреда. Ако избърсването води до възпаление на кожата, подстрижете косъмчетата колкото е възможно по-близо до кожата и използвайте подходяща настройка.
	Съхранявали сте уреда на прашно място.	Странната миризма изчезва след няколко импулса.
Кожата е почувствителна от обикновено по време на третирането.	Използваната интензивност на светлината е твърде висока.	Проверете дали сте задали правилна интензивност на светлината. Ако се налага, задайте по-ниско ниво на интензивността.
	Не сте избърснали местата, които ще третирате.	Преди да използвате уреда, избърснете местата, които искате да третирате. Ако избърсването води до възпаление на кожата, подстрижете косъмчетата колкото е възможно по-близо до кожата и използвайте подходяща настройка.
	Ултравиолетовият филтър на прозореца за светлинния лъч е счупен.	Ако ултравиолетовият филтър на прозореца за светлинния лъч е счупен, спрете да използвате уреда. Свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
	Уредът е дефектен.	Свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
Усещам недопустимо силна болка, когато използвам уреда.	Не сте избърснали местата, които ще третирате.	Преди да използвате уреда, избърснете местата, които искате да третирате. Ако избърсването води до възпаление на кожата, подстрижете косъмчетата колкото е възможно по-близо до кожата и използвайте подходяща настройка.
	Третирали сте област, за която уредът не е предназначен.	Не трябва да използвате уреда на лицето, малките срамни устни, влагалището, ануса, зърната на гърдите, ареолите, и във вътрешността на ноздрите и ушите. Мъжете не трябва да го използват на лицето или скротума.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Използвали сте интензивност на светлината, която е твърде висока за вас.	Намалете интензивността на светлината до ниво, което не ви носи дискомфорт. Вж. глава "Подготовка за употреба", раздел "Регулиране на интензивността на светлината".
	Уредът не е подходящ за цвета на кожата ви.	Не използвайте уреда, ако имате много тъмна кожа. Не използвайте уреда и ако окосмяването на тялото ви е светлорусо, червено, сиво или бяло.
Третираните области се зачервяват след процедурата.	Лекото зачервяване е безопасно и нормално и изчезва бързо.	Не се изисква никакво действие.
Реакцията на кожата след процедурата продължава по-дълго от обикновено.	Използвали сте интензивност на светлината, която е твърде висока за вас.	Следващия път изберете по-висока интензивност на светлината. Вж. глава "Подготовка за употреба", раздел "Регулиране на интензивността на светлината".
		Ако реакцията на кожата продължи по-дълго от три дни, се консултирайте с лекар.
Резултатите от премахването на окосмяването не са задоволителни.	Използвали сте интензивност на светлината, която е твърде ниска за вас.	Следващия път изберете по-висока интензивност на светлината.
	Не сте направили достатъчно застъпвания, когато сте използвали уреда.	За добри резултати при премахване на окосмяването, трябва да има застъпвания, когато използвате уреда. Вижте глава "Използване на уреда", раздел "Следващо използване", стъпка 9.
	Не използвате уреда толкова често, колкото е препоръчително.	За успешно премахване на всички косми и за предотвратяване на последващо активиране на корена на косъма, процедурите трябва да се повтарят веднъж на всеки две седмици през първите два месеца. За да запазите кожата си гладка, ви съветваме да повтаряте третирането на всеки 4 до 6 седмици. Времето между третиранията може да варира в зависимост от индивидуалното повторно израстване на космите, а също и в различните части на тялото. Ако между процедурите порастват твърде много косми, скъсете отново интервала на третиране, но не третирайте никоя област по-често от веднъж на две седмици. Когато използвате уреда по-често, отколкото е препоръчително, не увеличавате ефикасността, но увеличавате риска от кожни реакции.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Уредът не е подходящ за вашето окосмяване или за цвета на кожата ви.	Не използвайте уреда, ако окосмяването на тялото ви е светлорусо, червено, сиво или бяло. Не използвайте уреда и ако имате много тъмна кожа.
Космите поникват отново на някои места в третираните области.	Не сте направили достатъчно застъпвания, когато сте използвали уреда.	За добри резултати при премахване на окосмяването, трябва да има застъпвания, когато използвате уреда. Вижте глава "Използване на уреда", раздел "Следващо използване", стъпка 9.
	Космите поникват отново в резултат на нормалния цикъл на растеж на косъма.	Това е нормално. Космите поникват отново вследствие на нормалния цикъл на растежа им. Новопоникналите косми обаче са по-меки и по-тънки.

Sadržaj

Uvod	33
Prednosti	33
Tehnologija pulsirajućeg svjetla visokog intenziteta (IPL) za uporabu kod kuće	33
Učinkovito sprječavanje ponovnog rasta dlačice radi postizanja svakodnevne glatkoće	33
Nježan tretman, čak i na osjetljivim područjima tijela	34
Bežični rad za maksimalnu slobodu i fleksibilnost	34
Dugotrajna baterija za potpun tretman tijela	34
Nisu potrebni zamjenski dijelovi, nema skrivenih troškova	34
Način rada tehnologije pulsirajućeg svjetla visokog intenziteta	
tvrtke Philips	34
Rast dlačica	34
Princip rada	34
Opći opis	35
Važno	35
Opasnost	35
Upozorenje	35
Sprječavanje oštećenja	36
Oprez	36
Kako ne biste ugrozili vijek trajanja aparata Philips Lumea, imajte na umu sljedeće:	36
Kome NE odgovara Philips Lumea?	36
Kontraindikacije	37
Nikada nemojte upotrebljavati aparat ako ste trudni ili dojite.	37
Nikada nemojte upotrebljavati aparat ako imate kožu i/ili boju dlačica kojoj ne odgovaraju tretmani aparatom, tj.:	37
Nikada nemojte upotrebljavati aparat ako imate neku od bolesti navedenih u nastavku, tj.:	37
Nikada nemojte upotrebljavati aparat ako uzimate neki od lijekova navedenih u nastavku, tj.:	37
Nikada nemojte upotrebljavati aparat na sljedećim područjima:	38
Nikada nemojte upotrebljavati aparat na koži koja je izgorjela na suncu, koja je nedavno sunčana (proteklih 48 sati) niti na koži s umjetnim tenom:	38
Elektromagnetska polja (EMF)	38
Punjenje	38
Priprema za uporabu	39
Priprema područja koja ćete tretirati	39
Postavljanje intenziteta svjetla	40
Preporučeni intenziteti svjetla (1-5)	41
Važno	41
Savjet za tamnjenje	41
Uporaba aparata	42
Prva uporaba i testiranje kože	42
Naredna uporaba	43
Smjernice za tretman	45
Prosječno vrijeme tretmana	45
Uporaba aparata na nogama	45
Uporaba aparata na bikini području	46
Upotreba aparata na pazusima	46

Postizanje optimalnih rezultata	46
Faza održavanja	46
Moguće nuspojave i reakcije kože	47
Nakon uporabe	48
Čišćenje i održavanje	48
Spremanje	49
Zaštita okoliša	49
Vađenje punjivih baterija	49
Jamstvo i podrška	51
Tehničke specifikacije	51
Rješavanje problema	52

Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na web-stranici www.philips.com/welcome.

Uklanjanje dlačica svjetlom jedna je od najučinkovitijih metoda za uklanjanje neželjenih dlačica s tijela koja pruža dugotrajnije rezultate. Razlikuje se od današnjih metoda uklanjanja dlačica kod kuće po tome što znatno smanjuje ponovni rast dlačica. Tvrtka Philips već više od 10 godina istražuje ovu metodu zajedno s vodećim dermatolozima. Ovu inovativnu tehnologiju sada možete ugodno upotrebljavati u privatnosti vlastitog doma, kada i gdje god poželite.

Ovaj aparat posebno je dizajniran i optimiziran za žene, ali mogu ga upotrebljavati i muškarci.

Philips Lumea omogućava tretman neželjenih dlačica ispod vrata pomoću prilagođenog nastavka.

Aparat Philips Lumea namijenjen je uporabi od strane samo jedne osobe. Kako biste pronašli više informacija o aparatu Philips Lumea i videozapise o načinu uporabe aparata Lumea, posjetite www.philips.com/lumea. Redovito posjećujte našu početnu stranicu kako biste provjerili ima li novosti.

Prednosti

Ovaj aparat pruža sljedeće prednosti:

Tehnologija pulsirajućeg svjetla visokog intenziteta (IPL) za uporabu kod kuće

Philips Lumea koristi tehnologiju zasnovanu na svjetlu koja se zove "Intense Pulsed Light - pulsirajuće svjetlo visokog intenziteta" (IPL). IPL se koristi i na profesionalnom tržištu za uklanjanje dlačica proteklih petnaest godina. Philips Lumea ovu inovativnu tehnologiju sada donosi u vaš dom i omogućava vam njezinu sigurnu i učinkovitu uporabu.

Učinkovito sprječavanje ponovnog rasta dlačice radi postizanja svakodnevne glatkoće

Ova metoda dugotrajno sprječava ponovni rast dlačica i pruža svilenkasto glatku kožu. Naše istraživanje dokazalo je znatno smanjenje dlačica nakon samo dva tretmana. Optimalni rezultati općenito se postižu nakon četiri do pet tretmana. Smanjenje gustoće dlačica vidi se od tretmana do tretmana. Brzina kojom učinak postaje vidljiv i trajanje rezultata razlikuju se od osobe do osobe. Više informacija potražite u odjeljku "Postizanje optimalnih rezultata" u poglavlju "Uporaba aparata".

Nježan tretman, čak i na osjetljivim područjima tijela

Philips Lumea razvijen je u bliskoj suradnji s vodećim dermatolozima i testiran od strane više od 2000 žena kako bi se osigurao učinkovit i nježan tretman, čak i na najosjetljivijim područjima tijela.

Bežični rad za maksimalnu slobodu i fleksibilnost

Budući da aparat radi na baterije koje se mogu puniti, može se prenositi i upotrebljavati svugdje.

Dugotrajna baterija za potpun tretman tijela

Potpuno napunjena baterija pruža potpun tretman tijela (pazusi, bikini područje i donji dio nogu) u jednom potezu, bez pauza za punjenje.*

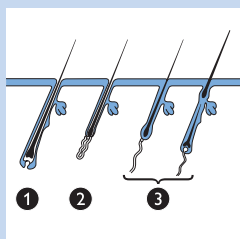
*Na temelju prosječnih vremena tretmana za svako područje i preporučenih intenziteta za jednog korisnika.

Nisu potrebni zamjenski dijelovi, nema skrivenih troškova

Philips Lumea ima žarulju odličnih radnih značajki koju ne treba mijenjati. Ova žarulja može proizvesti više od 100.000 svjetlosnih impulsa pa bi vam trebala osigurati neprestano održavanje rezultata duže od 5 godina* uz istovremenu uštedu na skupim zamjenskim žaruljama.

*Na temelju prosječnih vremena tretmana za svako područje i preporučenih intenziteta za jednog korisnika.

Način rada tehnologije pulsirajućeg svjetla visokog intenziteta tvrtke Philips



Rast dlačica

Brzina rasta dlačica razlikuje se od osobe do osobe, ovisno o dobi, metabolizmu i drugim čimbenicima. Međutim, dlačice obično rastu u tri faze.

1 Faza rasta (anagena faza)

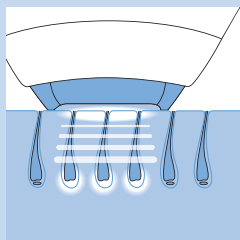
Dlačica aktivno raste iz korijena. U ovoj fazi koncentracija melanina je najviša. Melanin je odgovoran za pigmentaciju dlačice. Koncentracija melanina ujedno je i čimbenik za određivanje učinkovitosti ove metode. Tretman svjetlom djeluje samo na dlačice u ovoj fazi.

2 Faza propadanja (katagena faza)

Rast dlačice se zaustavlja, a korijen se smanjuje prije otpadanja dlačice.

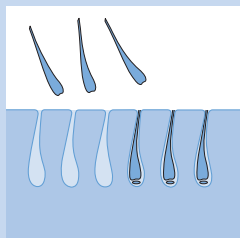
3 Faza mirovanja (telogena faza)

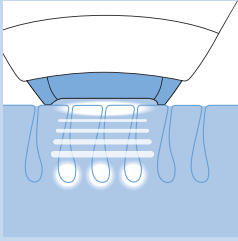
Stara dlačica odvaja se od svog folikula i otpada. Folikul miruje dok mu biološki sat ne naredi da se ponovo aktivira i napravi novu dlačicu.



Princip rada

- Aparat radi na principu zagrijavanja dlačice i korijena ispod kože. Melanin u dlačici i njenom korijenu upija svjetlosne impulse iz aparata. Što je dlačica tamnija, to može upiti više svjetlosti. Ovaj postupak stimulira dlačicu da uđe u stanje mirovanja.
- Između tretmana dlačice prirodno otpadaju, a ponovni rast je onemogućen. Dlačicama može trebati jedan ili dva tjedna da otpadnu.





- Optimalno uklanjanje dlačica ne može se postići jednim tretmanom jer tretman svjetlom djeluje samo na dlačice u fazi rasta. Tijekom tretmana dlačice na tretiranom području obično se nalaze u različitim fazama rasta. Kako bi se osigurao učinkovit tretman svih dlačica, tretman trebate nekoliko puta ponoviti svaka dva tjedna.
- Ugrađeni optički filter onemogućuje dopiranje ultraljubičastog svjetla do kože, što jamči da je aparat siguran za kožu.

Opći opis (Sl. 5)

- 1 Prozor za izlaz svjetla s ugrađenim UV filterom
- 2 Nastavak za tijelo (pogodan za sva područja tijela ispod vrata)
- 3 Metalni okvir unutar nastavka
- 4 Sigurnosni sustav (sigurnosni prsten s kontaktnim sklopkama)
- 5 Gumb za svjetlo
- 6 Indikatori intenziteta (1-5)
- 7 ▲ Gumb za povećanje intenziteta
- 8 ▼ Gumb za smanjenje intenziteta
- 9 Indikator napajanja i indikator koji označava da je baterija pri kraju
- 10 Gumb za uključivanje/isključivanje
- 11 Priključak na aparatu
- 12 Indikator spremnosti za emitiranje svjetla
- 13 Ventilacijski otvori
- 14 Adapter
- 15 Mali utikač

Važno

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

Opasnost



- Voda i električna struja opasna su kombinacija. Nemojte upotrebljavati ovaj aparat u vlažnom okruženju (npr. blizu napunjene kade, tuša ili bazena).
- Pazite da aparat i adapter uvijek budu suhi.
- Ako je aparat oštećen, nemojte dirati nijedan unutarnji dio kako biste izbjegli strujni udar.
- Nikada nemojte umetati predmete u aparat.

Upozorenje

- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u uporabu aparata.
- Malu djecu potrebno je nadzirati kako se ne bi igrala aparatom.
- Ovaj aparat nije namijenjen djeci mlađoj od 15 godina. Tinejdžeri u dobi između 15 i 18 godina mogu upotrebljavati aparat uz suglasnost i/ili pomoć roditelja ili skrbnika. Odrasle osobe starije od 19 godina slobodno mogu upotrebljavati aparat.

- Aparat punite isključivo pomoću isporučenog adaptera.
- Nemojte upotrebljavati aparat ili adapter ako je oštećen.
- Adapter sadrži transformator. Nikada ne zamjenjujte adapter nekim drugim jer je to opasno.
- Ako je adapter oštećen, uvijek ga zamijenite originalnim kako biste izbjegli potencijalno opasne situacije.
- Nemojte upotrebljavati aparat ako je slomljen UV filter na prozoru za izlaz svjetla.

Sprječavanje oštećenja

- Provjerite da ne postoji ništa što ometa protok zraka kroz ventilacijske otvore.
- Nikada nemojte izlagati aparat snažnim udarcima, nemojte ga tresti niti bacati.
- Ako aparat iz vrlo hladnog okruženja prenesete u vrlo toplo okruženje ili obrnuto, pričekajte oko 3 sata prije uporabe.
- Aparat spremite na mjesto gdje nema prašine kako na njega ne bi padala prašina.
- Nikada nemojte ostavljati aparat bez nadzora dok je uključen. Obavezno isključite aparat nakon uporabe.
- Nemojte izlagati aparat izravnoj sunčevoj svjetlosti ili ultraljubičastom zračenju nekoliko sati.
- Svjetlosne impulse nemojte usmjeravati na druge površine osim kože. To može ozbiljno oštetiti nastavak i/ili prozor za izlaz svjetla. Svjetlosne impulse primjenjujte samo dok je aparat u kontaktu s kožom.

Oprez

- Aparat nikada nemojte upotrebljavati na području oko očiju ili blizu obrva kako biste izbjegli rizik od oštećenja oka.
- Aparat upotrebljavajte samo uz postavku koja odgovara vašem tipu kože. Uporaba postavki viših od preporučenih može povećati rizik od reakcija kože i nuspojava.
- Aparat je namijenjen isključivo uklanjanju neželjenih dlačica s područja ispod vrata. Nemojte ga upotrebljavati u druge svrhe.

Kako ne biste ugrozili vijek trajanja aparata Philips Lumea, imajte na umu sljedeće:

- Nemojte izlagati aparat temperaturama nižim od 15 °C ili višim od 35 °C tijekom uporabe.
- Aparat ima ugrađenu zaštitu od pregrijavanja. Ako se aparat pregrije, neće emitirati svjetlost. Nemojte isključivati aparat nego ga ostavite da se hladi oko 15 minuta prije nego što nastavite s tretmanom.
- Ako je potrebno pregledati ili popraviti aparat, obavezno ga odnesite u ovlašteni servisni centar tvrtke Philips. Popravak izveden od strane nestručnih osoba može uzrokovati iznimno opasnu situaciju za korisnika.
- Nikada nemojte upotrebljavati aparat u bilo kojem od slučajeva navedenih u odjeljku "Kontraindikacije".

Kome NE odgovara Philips Lumea?

Philips Lumea nije pogodan za svakoga. Ako se nešto od sljedećega odnosi na vas, onda ovaj aparat **nije** pogodan za vas!

Kontraindikacije

Nikada nemojte upotrebljavati aparat ako ste trudni ili dojite.

Nikada nemojte upotrebljavati aparat ako imate kožu i/ili boju dlačica kojoj ne odgovaraju tretmani aparatom, tj.:

- Ako je prirodna boja dlačica na područjima koja tretirate svijetloplava, bijela, siva ili crvena.
- Ako je vaš tip kože VI (rijetko ili nikada ne izgorite i postizete vrlo taman ten; boja vaše kože je smeđe-crna ili tamnija). U tom slučaju, veliki je rizik da će vaša koža reagirati pa bi moglo doći do promjene boje, jakog crvenila ili opekotina prilikom uporabe aparata Philips Lumea. Pogledajte i poglavlje "Uporaba aparata", odjeljak "Moguće nuspojave i reakcije kože".

Nikada nemojte upotrebljavati aparat ako imate neku od bolesti navedenih u nastavku, tj.:

- Ako imate bolest kože kao što je aktivni rak kože, ako ste imali rak kože ili neki drugi lokalizirani rak na područjima koja ćete tretirati.
- Ako imate pretkancerozne lezije ili više netipičnih madeža na područjima koja ćete tretirati.
- Ako ste imali poremećaj kolagena, uključujući keloidni ožiljak ili usporeno zacjeljivanje rane.
- Ako ste imali vaskularni poremećaj, kao što je proširenje vena ili vaskularna ektazija na područjima koja ćete tretirati.
- Ako je vaša koža osjetljiva na svjetlost i ako lako dobivate osip ili alergijske reakcije.
- Ako imate infekcije, ekceme, opekotine, upaljane folikule, otvorene razderotine, abrazije, herpes simplex, rane ili lezije i hematome na područjima koja ćete tretirati.
- Ako ste imali kirurške rezove na područjima koja ćete tretirati.
- Ako imate epilepsiju s osjetljivošću na treperavo svjetlo.
- Ako imate dijabetes, eritematozni lupus, porfiriju ili kongestivnu bolest srca.
- Ako imate neki poremećaj krvarenja.
- Ako imate povijest imunosupresivnih oboljenja (uključujući HIV infekciju ili AIDS).

Nikada nemojte upotrebljavati aparat ako uzimate neki od lijekova navedenih u nastavku, tj.:

- Ako kožu tretirate ili ste je nedavno tretirali alfa-hidroksidnim kiselinama (AHA), beta-hidroksidnim kiselinama (BHA), topikalnim izotretinoinom i azelaičnom kiselinom.
- Ako ste oralnim putem uzimali bilo koji oblik izotretinoina Accutane® ili Roaccutane® u posljednjih šest mjeseci. Ovaj tretman kožu može učiniti osjetljivijom na kidanje, ozljede i nadraženost.
- Ako uzimate lijekove protiv bolova koji smanjuju osjetljivost kože na toplinu.
- Ako uzimate sredstva ili lijekove koji pojačavaju osjetljivost na svjetlo, proučite upute u paketu lijeka i nikada nemojte upotrebljavati aparat ako je navedeno da može uzrokovati fotoalergijske reakcije, fototoksične reakcije ili ako morate izbjegavati sunčevo svjetlo tijekom uzimanja lijeka.

- Ako uzimate lijekove za antikoagulaciju, uključujući i čestu uporabu aspirina, na način da prilikom uzimanja lijekova nema pauze od najmanje 1 tjedna prije svakog tretmana.
- Ako uzimate imunosupresivne lijekove.

Nikada nemojte upotrebljavati aparat na sljedećim područjima:

- Na licu.
- Na bradavicama, areolama, malim stidnim usnama, vagini, anusu i unutar nosnica i ušiju.
- Muškarci ga ne smiju upotrebljavati na mošnjama i licu.
- Preko ili blizu umjetnih tvorevina, kao što su silikonski umeci, srčani stimulatori, potkožni priključci (za inzulin) ili piercing.
- Na madežima, pjegama, proširenim venama, tamnijim područjima kože, ožiljcima, anomalijama na koži – bez savjetovanja s liječnikom. To može dovesti do opekotina i promjene boje kože, čime se potencijalno otežava otkrivanje kožnih bolesti (npr. rak kože).
- Na virusnim bradavicama, tetovažama ili trajnoj šminki. To može dovesti do opekotina i promjene boje kože (hipopigmentacija ili hiperpigmentacija).
- Na područjima na koja nanosite dugotrajne dezodoranse. To može dovesti do reakcija kože. Pogledajte poglavlje "Uporaba aparata", odjeljak "Moguće nuspojave i reakcije kože".

Nikada nemojte upotrebljavati aparat na koži koja je izgorjela na suncu, koja je nedavno sunčana (proteklih 48 sati) niti na koži s umjetnim tenom:

- Sve vrste sunčanja mogu utjecati na sigurnost tretmana. To se odnosi na izlaganje prirodnoj sunčevoj svjetlosti, kao i na metode postizanja umjetnog tena kao što su nanošenje losiona za tamnjenje, primjena aparata za sunčanje itd. Ako ste preplanuli ili planirate sunčanje, pogledajte poglavlje "Priprema za uporabu", odjeljak "Savjeti za tamnjenje".

Napomena: Ovaj popis nije sveobuhvatan. Ako niste sigurni smijete li upotrebljavati aparat, savjetujemo vam da se obratite liječniku.

Elektromagnetska polja (EMF)

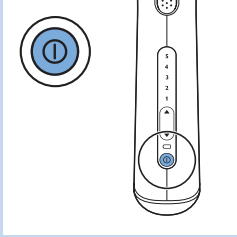
Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Punjenje

Potpuno napunite baterije prije prve uporabe aparata i kada se baterije isprazne. Potpuno punjenje baterija traje do 1 sat i 40 minuta. Napunite aparat kada indikator punjenja počne svijetliti narančasto tijekom uporabe naznačujući da je razina napunjenosti baterije niska i da će se baterija uskoro isprazniti.

Potpuno napunjene baterije nude najmanje 370 svjetlosnih impulsa pri intenzitetu svjetla 5.

Potpuno napunite aparat svaka 3 - 4 mjeseca, čak i ako ga duže vrijeme ne upotrebljavate.

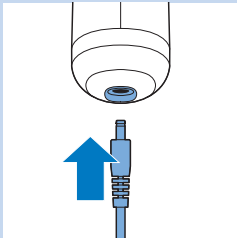
Aparat napunite na sljedeći način:**1** Isključite aparat.**2** Umetnite mali utikač u aparat, a adapter u zidnu utičnicu.

- ▶ Indikator punjenja treperi zeleno, što znači da se aparat puni.

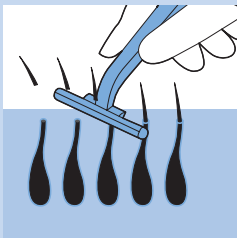
- ▶ Kada se baterije potpuno napune, indikator punjenja počinje svijetliti zeleno bez prekida.

Napomene:

- Adapter i aparat topli su tijekom punjenja. To je normalno.
- Aparat ne možete upotrebljavati tijekom punjenja.
- Aparat ima zaštitu od pregrijavanja baterije i neće se puniti ako sobna temperatura prelazi 40 °C.

Nikada nemojte prekrivati aparat i adapter tijekom punjenja.**3** Nakon punjenja izvadite adapter za napajanje iz zidne utičnice, a mali utikač iz aparata.**Priprema za uporabu**

Kako biste postigli optimalne rezultate i najbolji učinak, pripremite područja na kojima namjeravate upotrebljavati aparat na način opisan u nastavku.

Priprema područja koja ćete tretirati**1** Područja koja ćete tretirati trebete brijati sve dok dlačice ponovo rastu.

Napomena: Ako je vaša posljednja metoda depilacije obuhvaćala uklanjanje dlačica s korijenom (npr. epilacija, depilacija voskom itd.), prije nego što upotrijebite aparat Philips Lumea pričekajte dok ne primijetite znatan ponovni rast dlačica. Nemojte upotrebljavati depilacijske kreme umjesto brijanja.

Imajte na umu da primjena tretmana na neobrijanim ili neispravno obrijanim područjima ima određene neželjene efekte:

- Prozor za izlaz svjetla i nastavak mogu se zaprljati odrezanim dlačicama i prljavštinom. Prljavi prozor za izlaz svjetla i nastavak mogu smanjiti trajanje i učinkovitost aparata. Osim toga, izgoreni dijelovi ili crne točke koje se zbog prljavštine pojavljuju na prozoru za izlaz svjetla i nastavcima mogu dovesti do bolnog tretmana ili kožnih reakcija kao što su crvenilo ili promjena boje.
- Dlačice na koži mogu izgorjeti, što može uzrokovati neugodan miris.

2 Očistite kožu i provjerite je li potpuno suha te da na njoj nema dlačica i ulja (npr. prisutnih u kozmetičkim proizvodima poput dezodoransa, losiona, parfema, krema za tamnjenje i losiona za sunčanje).

- 3** Provjerite ima li na aparatu, naročito na prozoru za izlaz svjetla i nastavku zaostalih dlačica, prašine i vlakana. Ako primijetite bilo kakvu prljavštinu, očistite aparat sukladno uputama u poglavlju “Čišćenje i održavanje”.

Napomene:

- Ako brijanje uzrokuje rane ili lezije, vaša koža možda je osjetljivija, a tretman svjetlom ponekad bi mogao biti neugodan.
- Kada dlačice prestanu rasti, obično nakon 4-5 tretmana, više ih nećete morati brijati prije uporabe aparata.

Postavljanje intenziteta svjetla

Philips Lumea je aparat razvijen za uporabu kod kuće i stoga, kada je u pitanju osjećaj boli, ne može se uspoređivati s profesionalnim aparatima koji upotrebljavaju svjetlo. Svjetlosni impulsi koje emitira Philips Lumea nježniji su od onih kod profesionalnih aparata pa možete očekivati **praktičan i učinkovit** tretman.

Morate prilagoditi intenzitet svjetla za svoju kožu i boju dlačica na tijelu na razinu koja vam je ugodna.

Tablica u nastavku sadrži preporučene intenzitete svjetla i pomaže u odabiru odgovarajućeg intenziteta svjetla

- 1** Uz pomoć tablice u nastavku odredite koji intenziteti svjetla najviše odgovaraju vašoj koži i boji dlačica na tijelu te provjerite odgovara li vam ova metoda (ako vam ne odgovara, to je naznačeno znakom “x” u tablici).
- 2** Svako područje tijela, a moguće i dijelovi područja tijela mogu zahtijevati zaseban odgovarajući intenzitet svjetla sukladno tablici s preporučenim intenzitetima svjetla u nastavku. Metoda je učinkovitija pri većim intenzitetima, ali intenzitet svjetla trebali biste smanjiti ako osjetite bol ili neugodu.

Napomena: Potreban intenzitet svjetla za razna područja tijela može se razlikovati ovisno o boji kože. Na primjer, koža na donjem dijelu nogu može biti tamnija od kože pazuha uslijed veće izloženosti suncu.

Osobe tamnije kože imaju veći rizik od nadraženosti kože jer njihova koža upija više svjetla. Stoga se osobama s tamnijom kožom preporučuju slabiji intenziteti svjetla.

Svjetlosni impuls može izazvati osjećaj topline ili vrućine na koži, ali nikada ne bi trebao izazivati bol. Kako biste spriječili reakcije kože, pogledajte poglavlje “Uporaba aparata”, odjeljak “Moguće nuspojave i reakcije kože”.

Preporučeni intenziteti svjetla (1-5)

U tablici u nastavku, "x" znači da vam aparat ne odgovara.

Boja kože i značajke:	Bijela (uvijek izgori, ne tamni)	Bež (lako izgori, minimalno tamni)	Svijetlo-smeđa (ponekad izgori, dobro tamni)	Srednja razina smeđe (rijetko izgori, brzo i dobro tamni)	Tamnospmeđa (rijetko izgori, vrlo dobro tamni)	Smeđe-crna i tamnija (rijetko izgori ili nikada ne izgori, vrlo jako tamni)
Boja dlačica na koži:						
tamnoplava/svijetlosmeđa/smeđa/tamnospmeđa/crna	4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	x
bijela/siva/crvena/svijetloplava	x	x	x	x	x	x

Važno

Kako biste provjerili odgovara li vam Philips Lumea, pogledajte odjeljak "Kome ne odgovara Philips Lumea?".

Ako je vaša koža izložena prirodnoj sunčevoj svjetlosti ili umjetnim metodama tamnjenja, može biti tamnija nego što je bila tijekom prethodnog tretmana. Provjerite tablicu iznad kako biste odredili koje postavke odgovaraju vašoj boji kože.

Savjet za tamnjenje**Izlaganje suncu prije tretmana**

- Ako je koža preplanula, testirajte je (pogledajte poglavlje "Uporaba aparata", odjeljak "Prva uporaba") na području koje ćete tretirati kako biste odredili odgovarajući intenzitet svjetla. Ako to ne učinite, može doći do rizika od kožnih reakcija nakon tretmana aparatom Philips Lumea.
- Nakon sunčanja pričekajte barem 48 sati prije uporabe aparata. Sunčanje može uzrokovati tamnjenje kože i/ili opekotine (crvenilo kože).
- Nakon tih 48 sati provjerite ima li još opekotina na koži. Nemojte upotrebljavati aparat Philips Lumea sve dok imate opekotine.
- Kada opekotine nestanu, testirajte kožu (pogledajte poglavlje "Uporaba aparata", odjeljak "Prva uporaba") na području koje ćete tretirati kako biste odredili odgovarajući intenzitet svjetla.

Izlaganje suncu poslije tretmana

- Pričekajte barem 24 sata nakon tretmana prije nego što tretirana područja izložite suncu. Čak i nakon 24 sata, prije nego što tretiranu kožu izložite suncu provjerite ima li na njoj još crvenila od tretmana.
- Dva tjedna nakon tretmana tretirana područja pokrivajte prilikom izlaska na sunce ili upotrebljavajte zaštitnu kremu (SPF 30+).
- Izlaganje tretiranih područja sunčevoj svjetlosti bez zaštite neposredno nakon tretmana može povećati rizik od neželjenih nuspojava i reakcija kože. Pogledajte poglavlje "Uporaba aparata", odjeljak "Moguće nuspojave i reakcije kože".

Tamnjenje pomoću umjetnog svjetla

- Slijedite upute u odjeljku "Izlaganje suncu prije tretmana" i "Izlaganje suncu poslije tretmana" iznad.

Tamnjenje pomoću krema

- Ako ste upotrijebili losion za samotamnjenje, pričekajte da umjetni ten potpuno nestane prije uporabe aparata Philips Lumea.

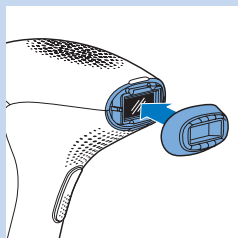
Napomena: Više pojedinosti o neželjenim reakcijama kože potražite u poglavlju "Uporaba aparata", odjeljak "Moguće nuspojave i reakcije kože".

Uporaba aparata

Pogledajte tablicu s preporučenim intenzitetima svjetla u poglavlju "Priprema za uporabu", odjeljak "Postavljanje intenziteta svjetla" kako biste odredili koji intenziteti svjetla najviše odgovaraju vašoj koži i boji dlačica na tijelu. Aparat upotrebljavajte u **dobro osvijetljenoj** prostoriji; time se smanjuje percipirana svjetlina svjetlosnog impulsa. Prije uporabe aparata obrišite područje koje namjeravate tretirati (pogledajte poglavlje "Priprema za uporabu", odjeljak "Priprema područja koja ćete tretirati").

Ako tretman u bilo koje vrijeme postane nesnošljivo bolan, smanjite postavku intenziteta svjetla sve dok tretman ponovo ne postane ugodan. Ako primijetite reakcije kože jače od blagog crvenila, odmah prekinite tretman i pročitajte odjeljak "Moguće nuspojave i reakcije kože" u ovom poglavlju.

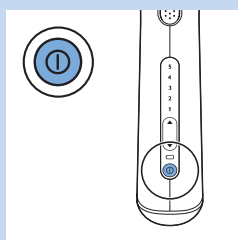
Prva uporaba i testiranje kože



1 Pričvrstite nastavak za tijelo na aparat.

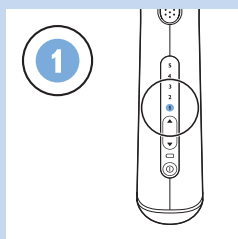
Nastavak za tijelo može se upotrebljavati za tretiranje neželjenih dlačica na tijelu na svim područjima ispod vrata (izuzetke potražite u poglavlju "Važno", odjeljak "Kontraindikacije").

2 Odaberite područje blizu područja koje namjeravate tretirati.



3 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat.

- ▶ Aparat se uvijek automatski pokreće pri najnižoj postavki.



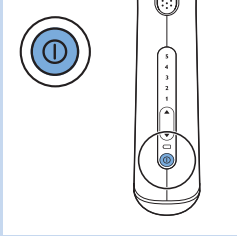
4 Primijenite jedan impuls pri najnižem preporučenom intenzitetu za vaš tip kože (upute o načinu otpuštanja impulsa potražite u koracima od 6 do 9 u odjeljku "Naredna uporaba" u ovom poglavlju).

- 5 Sve dok je osjećaj ugodan (nema boli), povećavajte postavku za jedan stupanj unutar raspona preporučenog za vaš tip kože i primijenite jedan impuls za svaku postavku. Nemojte primjenjivati više od jednog impulsa na istom mjestu.

- 6** Nakon testiranja kože pričekajte 24 sata i provjerite ima li ikakvih reakcija na koži. Ako koža reagira, za narednu uporabu odaberite najvišu postavku koja nije dovela do reakcije kože.

Kada aparat upotrebljavate prvi put, savjetujemo da kožu testirate na području koje ćete tretirati kako biste provjerili reakciju kože na tretman i privikli se na tretman utemeljen na primjeni svjetlosti.

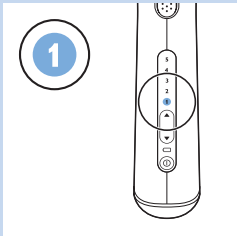
Naredna uporaba



- 1** Prije svakog tretmana očistite nastavak, prozor za izlaz svjetla i metalni okvir unutar nastavka aparata Philips Lumea. Više informacija potražite u poglavlju "Čišćenje i održavanje".

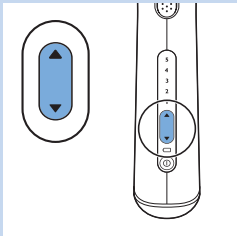
- 2** Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat.

Napomena: Normalno je da aparat i nastavak postanu topli tijekom uporabe.



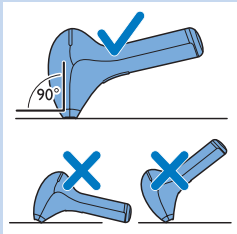
- 3** Svaki tretman započinite vrlo pažljivim odabirom intenziteta svjetla na temelju osjetljivosti kože i osjećaja ugone koji tretman pruža.

Vaša koža može različito reagirati različitim danima/prilikama, naročito nakon tamnjenja, a za to je bezbroj razloga. Više informacija potražite u odjeljku "Moguće nuspojave i reakcije kože" u ovom poglavlju.

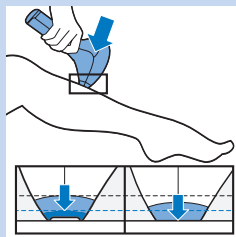


- 4** Pritisnite gumb ▲ kako biste povećali intenzitet. Kako biste smanjili intenzitet, pritisnite gumb ▼.

- Svaki put kada pritisnete gumb, početak će treperiti odgovarajući indikator intenziteta. To traje nekoliko sekundi.

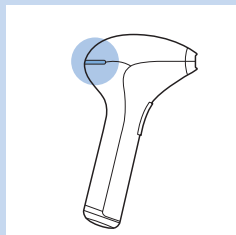


- 5** Postavite aparat 90° u odnosu na kožu tako da nastavak i sigurnosni prsten budu u dodiru s kožom.



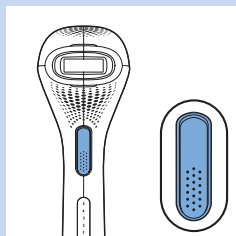
6 Pritisnite sigurnosni prsten potpuno uz kožu lagano pritišćući.

Napomena: Sigurnosni prsten ima kontaktne sklopke koje zajedno čine sigurnosni sustav aparata. Ovaj sigurnosni prsten sprječava slučajno emitiranje svjetla bez dodira s kožom.

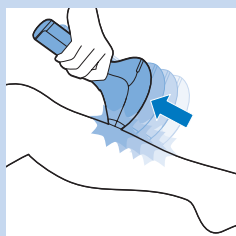


- ▶ Indikator spremnosti za emitiranje svjetla na stražnjoj strani aparata početi će svijetliti zeleno kada sve kontaktne sklopke na sigurnosnom prstenu dođu u kontakt s kožom i kada se aparat napuni. To može potrajati nekoliko sekundi.

Savjet: Za lakšu uporabu zategnite dio kože koji želite tretirati. Na područjima gdje je koža mekša možda ćete morati više pritisnuti aparat kako biste pritisnuli sve kontaktne sklopke.



7 Pritisnite gumb za svjetlo kako biste emitirali svjetlosni impuls. Imate 2 mogućnosti otpuštanja sljedećeg impulsa:



- A Držite gumb za svjetlo pritisnutim. Aparat emitira jedan svjetlosni impuls za drugim sve dok je sigurnosni prsten u potpunom kontaktu s kožom. Neposredno nakon emitiranja svjetlosnog impulsa prijedite aparatom na sljedeće područje. Pazite da sigurnosni prsten bude potpuno pritisnut na kožu.

Ovaj način rada pomicanja i emitiranja svjetlosnog impulsa naročito je praktičan za tretiranje većih područja kao što su noge.

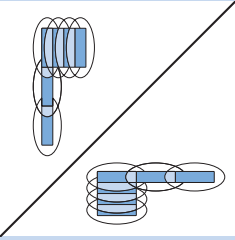
- B Otpustite gumb za svjetlo nakon svakog svjetlosnog impulsa. Za sljedeći svjetlosni impuls aparat postavite na područje neposredno pokraj prethodno tretiranog područja. Pazite da sigurnosni prsten bude potpuno pritisnut na kožu.

Ovaj način rada emitiranja svjetlosnih impulsa u koracima jamči precizan tretman, primjerice koljena ili zglobova.

Napomena: Nakon nekoliko sekundi aparat će biti spreman za ponovno emitiranje svjetlosnog impulsa pa pazite da ga pomaknete na sljedeće područje neposredno nakon emitiranja svjetlosnog impulsa.

Tijekom jedne sesije nemojte više puta tretirati isto područje. Time se ne poboljšava učinkovitost tretmana, nego se povećava rizik od reakcije kože.

Napomena: Vidljivo svjetlo koje aparat stvara refleksija je svjetlosne zrake na koži i nije štetno za oči. Ne trebate nositi zaštitne naočale tijekom uporabe aparata.



8 Kako neka područja ne biste propustili, uvijek pazite da novo područje donekle preklapate s već tretiranim područjem kada aparat stavite na kožu. Učinkovito svjetlo emitira se samo iz prozora. Pazite da se svjetlosni impulsi stvaraju u kratkom razmaku.

9 Isključite aparat nakon tretmana.

10 Provjerite ima li dlačica i prljavštine na prozoru za izlaz svjetla i nastavku te nakon uporabe očistite aparat (pogledajte poglavlje “Čišćenje i održavanje”).

Smjernice za tretman

Prosječno vrijeme tretmana

Područje	Pribl. vrijeme tretmana
Pazusi	1 minuta po pazuhu
Bikini linija	1 minuta po strani
Cijelo bikini područje	4 minute
Donji dio jedne noge	8 minuta
Jedna cijela noga	14 minuta

Napomena: Navedeno prosječno vrijeme tretmana uočeno je tijekom istraživanja i testiranja. Individualno vrijeme tretmana može se razlikovati od osobe do osobe.

Napomena: Potpuno napunjene baterije pružaju najmanje 370 svjetlosnih impulsa pri intenzitetu 5. Koliko dugo ćete moći upotrebljavati aparat ovisi o veličini područja koje namjeravate tretirati i postavci intenziteta koju upotrebljavate.

Uporaba aparata na nogama

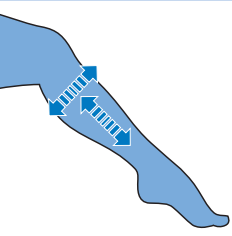
Kako biste saznali koje postavke odgovaraju vašim nogama, informacije potražite u tablici s preporučenim intenzitetima svjetla u poglavlju “Priprema za uporabu”, odjeljak “Postavljanje intenziteta svjetla”.

- Aparat možete pomicati gore i dolje ili poprečno po nogama, kako vam odgovara.

Napomena: Područja s izraženim kostima, kao što su potkoljenica i zglobovi, osjetljivija su od drugih područja tijela. Ako nastavak snažno pritisnete na ta područja, koža može biti podložnija reakcijama kao što su nadraženošć i crvenilo. Pogledajte odjeljak “Moguće nuspojave i reakcije kože” u ovom poglavlju. Nastavak pritisnite na kožu tek onoliko koliko je dovoljno da se aktivira indikator spremnosti za emitiranje svjetla, ne snažnije od toga.

Savjet: Aparat se može utisnuti u kožu na tretiranim područjima. Ta utisnuta mjesta mogu vam pokazati preklapanje tretiranih područja.

Ako aparat upotrebljavate za tretiranje i donjih i gornjih dijelova nogu, možda ćete morati napuniti aparat tijekom tretmana. To je normalno. Vrijeme uporabe aparata ovisi o veličini područja primjene tretmana i odabranoj postavci intenziteta.



Uporaba aparata na bikini području

Kako biste saznali koje postavke odgovaraju vašem bikini području, informacije potražite u tablici s preporučenim intenzitetima svjetla u poglavlju "Priprema za uporabu", odjeljak "Postavljanje intenziteta svjetla". Općenito, aparat Philips Lumea siguran je i dovoljno nježan za primjenu tretmana na cijelom bikini području (npr. za "brazilski" ili "holivudski" stil). Upotrijebite nižu postavku na tamnijoj, osjetljivijoj koži bikini područja. Aparat nemojte upotrebljavati na malim stidnim usnama, vagini ili anusu. Muškarci koji žele tretirati svoje stidne dlačice aparat ne smiju upotrebljavati na mošnjama.

Napomena: Iz higijenskih razloga, nastavak za tijelo uvijek očistite prije početka tretmana drugog područja tijela.

Upotreba aparata na pazusima

Kako biste saznali koje postavke odgovaraju vašim pazusima, informacije potražite u tablici s preporučenim intenzitetima svjetla u poglavlju "Priprema za uporabu", odjeljak "Postavljanje intenziteta svjetla". Pazite da prije tretmana s pazuha uklonite dezodorans, parfem, kremu ili drugi proizvod za njegu kože.

Savjet: Kako biste postigli optimalne rezultate na pazusima, stanite ispred zrcala kako biste imali dobar pogled na područje primjene tretmana i indikator spremnosti za emitiranje svjetla. Podignite ruku i šaku stavite na vrat kako biste zategnuli kožu na području pazuha. Na taj način sigurnosni prsten lakše je pritisnuti na kožu, što olakšava primjenu tretmana.

Napomena: Reflektirano svjetlo ne šteti očima. Ako vam raspršeno svjetlo nije ugodno, zatvorite oči kada otpustite svjetlosni impuls.

Postizanje optimalnih rezultata

- Normalno je da dlačice još uvijek budu vidljive nakon prvih nekoliko tretmana (više informacija potražite u poglavlju "Uvod", odjeljak "Princip rada").
- Kako biste uspješno uklonili sve dlačice i spriječili ponovnu aktivaciju folikula dlačice, tretmane treba ponavljati jednom svaka dva tjedna prva dva mjeseca. Do tada vaša koža trebala bi biti glatka. Kako biste saznali kako možete održati te rezultate, pročitajte odjeljak "Faza održavanja".

Faza održavanja

- Kako biste osigurali glatku kožu, savjetujemo vam da tretman ponovite svaka 4 do 8 tjedana. Vrijeme između tretmana može se razlikovati ovisno o individualnom ponovnom rastu dlačica i području tijela. Ako između tretmana izraste previše dlačica, jednostavno ponovo skratite interval između tretmana, ali nijedno područje nemojte tretirati češće od jednom svaka dva tjedna. Ako aparat upotrebljavate češće nego što je preporučeno, nećete povećati učinkovitost nego rizik od reakcija kože.



Moguće nuspojave i reakcije kože

Uobičajene reakcije kože:

- Koža može biti blago crvena i/ili topla te peckati. Ta reakcija potpuno je bezopasna i brzo će nestati.
- Reakcija kože slična opekotinama od sunca može se nakratko pojaviti na tretiranom području. Ako ne nestane u roku od 3 dana, preporučujemo da se posavjetujete s liječnikom.
- Zbog kombinacije brijanja i tretmana svjetlom mogu se pojaviti suhoća kože i svrbež. To je bezopasno i nestat će unutar nekoliko dana. Područje možete ohladiti ledom ili vlažnom tkaninom za lice. Ako se suhoća nastavi, na tretirano područje možete nanijeti hidratantnu kremu bez mirisa 24 sata nakon tretmana.

Rijetke nuspojave:

- Opekotine, jako crvenilo i oticanje: ove reakcije pojavljuju se vrlo rijetko. One su rezultat uporabe intenziteta svjetla koji je previše jak za vašu boju kože. Ako te reakcije ne nestanu u roku od 3 dana, preporučujemo vam da se posavjetujete s liječnikom. Pričekajte sa sljedećim tretmanom dok se koža potpuno ne oporavi i pazite da upotrebljavate manji intenzitet svjetla.
- Promjena boje kože: pojavljuje se vrlo rijetko. Promjena boje kože očituje se kao tamnija (hiperpigmentacija) ili svjetlija boja (hipopigmentacija) određenog područja u odnosu na okolno područje kože. To je rezultat uporabe intenziteta svjetla koji je previše jak za vašu boju kože. Ako promjena boje ne nestane u roku od 2 tjedna, preporučujemo vam da se posavjetujete s liječnikom. Područja kože na kojima je boja promijenjena nemojte tretirati sve dok se boja ne vrati u normalno stanje.
- Kožna infekcija i upala: pojavljuje se vrlo rijetko i može biti uzrokovana uporabom aparata na ranama ili porezotinama koje su rezultat brijanja, na postojećim ranama ili uraslim dlačicama.
- Prevelika bol: može se pojaviti tijekom ili poslije tretmana ako aparat upotrebljavate na neobrijanoj koži, ako ga upotrebljavate pri intenzitetu svjetla koji je previše jak za vašu boju kože, ako svjetlo primjenjujete na isto područje više puta i ako aparat upotrebljavate na otvorenim ranama, upaljenim područjima, inficiranim područjima, tetovažama, opekotinama itd. Više informacija potražite u poglavlju "Važno", odjeljak "Kontraindikacije".

Nakon uporabe

- Nemojte nanositi kozmetiku s parfemom na tretirana područja neposredno nakon tretmana.
- Nemojte nanositi dezodorans na pazuhe neposredno nakon tretmana. Pričekajte da crvenilo kože potpuno nestane.
- Informacije o izlaganju suncu i umjetnom sunčanju potražite u poglavlju "Priprema za uporabu", odjeljak "Savjet za tamnjenje".

Čišćenje i održavanje



Kako biste osigurali optimalne rezultate i dugo trajanje aparata, očistite ga prije i poslije svake uporabe te, ako je potrebno, i tijekom tretmana. Aparat neće biti učinkovit ako ga ne čistite ispravno.

Aparat ili njegove dijelove nikada nemojte čistiti pod mlazom vode ili u stroju za pranje posuđa.

Za čišćenje aparata nikada nemojte upotrebljavati spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.

Nikada nemojte grepsti prozor za izlaz svjetla ili metalni okvir unutar nastavaka.

Napomena: Pazite da se kontaktne sklopke sigurnosnog prstena ne zaprljaju.

Napomena: Prestanite upotrebljavati aparat kada više ne bude moguće očistiti prozor za izlaz svjetla ili nastavak. Informacije o zamjeni potražite u poglavlju "Naručivanje dodatnog pribora".

1 Isključite aparat, iskopčajte ga i ostavite ga da se ohladi.

Napomena: Prozor za izlaz svjetla zagrijać će se tijekom uporabe. Prije čišćenja provjerite je li se ohladio.

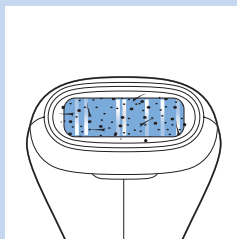
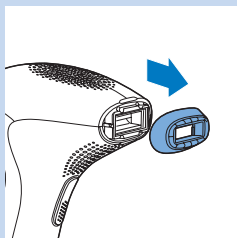
2 Kako biste odvojili nastavak, stavite prste u utore na vrhu i dnu te nježno povucite. Nastavak bi se trebao lako odvojiti.

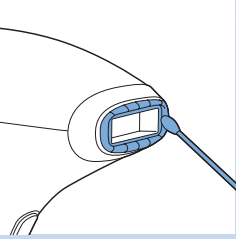
3 Meku krpu isporučenu s aparatom navlažite s nekoliko kapi vode i upotrijebite je za čišćenje sljedećih dijelova:

- prozor za izlaz svjetla
- vanjska površina nastavka
- metalni okvir unutar nastavka

Napomena: Ako čišćenje vodom ne bude učinkovito, upotrijebite nekoliko kapi visokopostotnog alkohola kako biste očistili navedene dijelove.

Napomena: Prljavi prozor za izlaz svjetla i/ili nastavak mogu izgledati kao ovi na slici. Pobrinite se da aparat očistite prije i poslije svake uporabe i, ako je potrebno, tijekom tretmana sukladno uputama u ovom odjeljku.





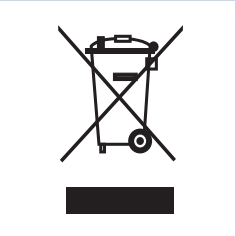
Savjet: Ako više nije moguće očistiti rubove nastavka pomoću isporučene krpice za čišćenje, upotrijebite pamučnu vatu. Pazite da na nastavku ili prozoru za izlaz svjetla ne ostane pamučnih vlakana.

- 4** Ako je potrebno, očistite vanjski dio kućišta aparata pomoću suhe meke krpice za čišćenje isporučene s aparatom.

Spremanje

- 1** Isključite aparat, iskopčajte ga i ostavite ga da se ohladi.
- 2** Aparat očistite prije spremanja.
- 3** Aparat spremite na suhom mjestu bez prašine, pri temperaturi između 0 °C i 60 °C.

Zaštita okoliša



- Aparat koji se više ne može upotrebljavati nemojte odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva, nego ga odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša.

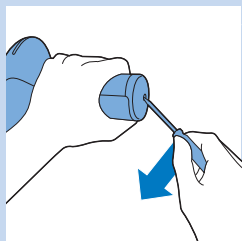


- Ugrađene baterije s mogućnošću punjenja sadrže tvari štetne za okoliš. Uvijek izvadite baterije prije odlaganja aparata u otpad i predajte na službenom mjestu za sakupljanje otpada. Baterije predajte na službenom mjestu za odlaganje baterija. Ako imate problema prilikom vađenja baterija, možete odnijeti aparat u ovlaštenu Philips servisni centar, gdje će izvaditi baterije umjesto vas i odložiti ih na ekološki prihvatljivom odlagalištu.

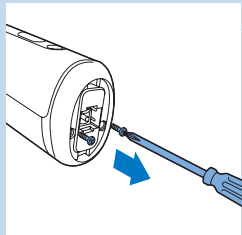
Vađenje punjivih baterija

Punjive baterije vadite samo ako su potpuno prazne.

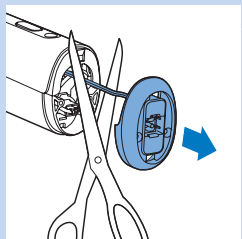
- 1** Odvojite aparat od adaptera.
- 2** Ostavite aparat da radi dok se baterije potpuno ne isprazne. Uključite aparat i emitirajte svjetlosne impulse sve dok više ne budete mogli uključiti aparat.



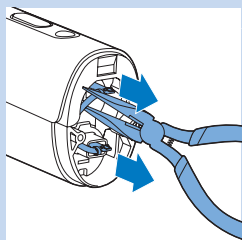
- 3** Umetnite šilo ili neki drugi oštri alat u donji poklopac aparata i podignite donji poklopac.



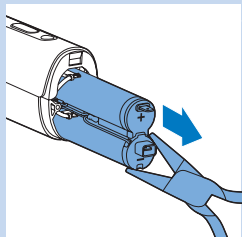
- 4** Odvijte dva vijka na donjem dijelu drške pomoću odvijača.



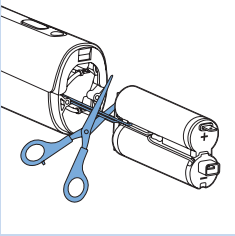
- 5** Izvadite donji dio drške i prerežite dvije žice koje povezuju donji dio s aparatom.



- 6** Odvojite priključke baterije od spojeva pomoću dugačkih kliješta.



- 7** Izvucite punjive baterije iz aparata pomoću dugačkih kliješta.




- 8** Prerežite dvije žice jednu po jednu kako ne bi došlo do nezgoda uzrokovanih zaostalim naponom.

Jamstvo i podrška

Ako trebate informacije ili podršku, posjetite www.philips.com/support ili pročitajte zasebni međunarodni jamstveni list.

Tehničke specifikacije

Model SC2004

Nazivni napon	100-240V
Nazivna frekvencija	50-60 Hz
Nazivna snaga	7,5 W
Zaštita od električnog udara	Klasa II 
Razina zaštite	IP 30 (EN 60529)
Radni uvjeti	Temperatura: +15° do +35 °C Relativna vlažnost: 25% do 95%
Uvjeti skladištenja	Temperatura: 0° do +60 °C Relativna vlažnost: 5% do 95%
Spektar nastavka za tijelo	>570 nm
Litij-ionska baterija	2 x 3,7V, 1500 mAh

Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su najčešći problemi s kojima biste se mogli susresti prilikom uporabe aparata. Ako problem ne možete riješiti pomoću informacija u nastavku, posjetite www.philips.com/support kako biste pronašli popis čestih pitanja ili kontaktirajte centar za potrošače u svojoj državi.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Aparat ne radi.	Punjive baterije su prazne.	Napunite aparat (pogledajte poglavlje "Punjenje").
	Aparat nije ispravan.	Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips.
Aparat se iznenada isključio.	Punjive baterije su prazne.	Napunite aparat (pogledajte poglavlje "Punjenje").
Adapter se zagrijava tijekom punjenja.	To je normalno.	Ne trebate ništa poduzeti.
Indikator punjenja ne uključuje se kada umetnem mali utikač u utičnicu aparata.	Niste priključili adapter u zidnu utičnicu.	Umetnite mali utikač u utičnicu aparata, a adapter u zidnu utičnicu.
	Zidna utičnica nije pod naponom.	Priključite drugi aparat u zidnu utičnicu kako biste provjerili je li utičnica pod naponom. Ako je utičnica pod naponom, ali aparat se i dalje ne puni, kontaktirajte centar za korisničku podršku u svojoj državi, prodavača proizvoda tvrtke Philips ili servisni centar tvrtke Philips.
	Adapter nije ispravno priključen u zidnu utičnicu i/ili mali utikač nije ispravno umetnut u utičnicu aparata.	Provjerite je li adapter ispravno priključen u zidnu utičnicu i/ili mali utikač ispravno umetnut u utičnicu aparata.
	Aparat nije ispravan.	Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips.
Uključio/la sam aparat, ali ne mogu povećati ili smanjiti intenzitet svjetla.	Aparat treba ponovo postaviti.	Kako biste ponovo postavili aparat, isključite ga i zatim ponovo uključite. Ako još uvijek ne možete podesiti intenzitet svjetla, kontaktirajte centar za korisničku podršku u svojoj državi, prodavača proizvoda tvrtke Philips ili servisni centar tvrtke Philips.
Indikator spremnosti za emitiranje svjetla ne uključuje se kada postavim aparat na kožu.	Nastavak sa sigurnosnim prstenom niste ispravno stavili na kožu.	Aparat stavite na kožu pod kutom od 90° tako da sve kontaktne sklopke dodiruju kožu. Zatim provjerite je li indikator spremnosti za emitiranje svjetla uključen i pritisnite gumb za svjetlo.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
		Ako to ne funkcionira, stavite aparat na dio tijela na kojem je lako ostvariti puni kontakt s kožom, na primjer na donji dio ruke. Zatim provjerite radi li indikator spremnosti za emitiranje svjetla. Ako se indikator spremnosti za emitiranje svjetla ne uključuje kada aparat stavite na kožu, kontaktirajte centar za korisničku podršku u svojoj državi, prodavača proizvoda tvrtke Philips ili servisni centar tvrtke Philips.
	Sigurnosni prsten je prljav.	Pažljivo očistite sigurnosni prsten. Ako ne možete ispravno očistiti sigurnosni prsten, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips kako biste ga zamijenili.
Indikator spremnosti za emitiranje svjetla ne uključuje se kada postavim nastavak na kožu, ali ventilator radi.	Aktivirana je zaštita od pregrijavanja.	Kada se aktivira zaštita od pregrijavanja, ventilator još uvijek radi. Nemojte isključivati aparat i ostavite ga da se hladi oko 15 minuta prije nastavka uporabe. Ako se indikator spremnosti za emitiranje svjetla i dalje ne uključuje kada stavite aparat na kožu, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips.
Indikator spremnosti za emitiranje svjetla zelene je boje, ali aparat ne stvara svjetlosni impuls kada pritisnem gumb za svjetlo.	Aparat treba ponovo postaviti.	Kako biste ponovo postavili aparat, isključite ga i ponovo uključite. Ako je indikator spremnosti za emitiranje zelene boje, a aparat ipak ne stvara svjetlosni impuls kada pritisnete gumb za svjetlo, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips.
Aparat se zagrijava tijekom uporabe.	To je normalno.	Ne trebate ništa poduzeti.
Aparat ne prikazuje intenzitet svjetla 1 kada ga uključim.	Aparat treba ponovo postaviti.	Kako biste ponovo postavili aparat, isključite ga i ponovo uključite. Ako aparat još uvijek ne prikazuje intenzitet svjetla 1, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips.
Aparat stvara čudan miris.	Nastavak i/ili staklo filtera je prljavo.	Pažljivo očistite nastavak. Ako ne možete ispravno očistiti nastavak, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips kako biste ga zamijenili.
	Niste ispravno obrijali područje koje ćete tretirati.	Ako na području koje namjeravate tretirati ima dlačica, one mogu izgorjeti prilikom uporabe aparata. Kao rezultat, primijetit ćete čudan miris. Prije uporabe aparata ispravno obrijte područje koje ćete tretirati. Ako brijanje uzrokuje nadraženosť kože, podrežite dlačice što je moguće kraće i upotrijebite postavku koja je ugodna.
	Spremili ste aparat u prašnjavo okruženje.	Čudan miris nestaje nakon nekoliko svjetlosnih impulsa.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Tijekom tretmana koža je osjetljivija nego obično.	Intenzitet svjetla koji upotrebljavate je previše jak.	Provjerite jeste li odabrali odgovarajući intenzitet svjetla. Ako je potrebno, odaberite slabiji intenzitet svjetla.
	Niste obrijali područja koja želite tretirati.	Prije uporabe aparata obrijte područja koja želite tretirati. Ako brijanje uzrokuje nadraženost kože, podrežite dlačice što je moguće kraće i upotrijebite postavku koja je ugodna.
	Slomljen je UV filter na prozoru za izlaz svjetla.	Ako je UV filter na prozoru za izlaz svjetla slomljen, nemojte više upotrebljavati aparat. Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips.
Prilikom uporabe aparata osjećam neprihvatljivu bol.	Aparat nije ispravan.	Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips.
	Niste obrijali područja koja želite tretirati.	Prije uporabe aparata obrijte područja koja želite tretirati. Ako brijanje uzrokuje nadraženost kože, podrežite dlačice što je moguće kraće i upotrijebite postavku koja je ugodna.
	Tretirali ste područje za koje aparat nije namijenjen.	Aparat ne smijete upotrebljavati na licu, malim stidnim usnama, vagini, anusu, bradavicama, areolama te unutar nosnica i ušiju. Muškarci ga ne smiju upotrebljavati na licu niti na mošnjama.
	Upotrijebili ste intenzitet svjetla koji je previše jak za vašu kožu.	Smanjite intenzitet svjetla na razinu koja vam je ugodna. Pogledajte poglavlje "Priprema za uporabu", odjeljak "Postavljanje intenziteta svjetla".
Tretirana područja postaju crvena nakon tretmana.	Aparat nije pogodan za vašu boju kože.	Aparat nemojte upotrebljavati ako imate vrlo tamnu kožu. Nemojte ga upotrebljavati ni ako su dlačice na vašem tijelu svijetloplave, crvene, sive ili bijele.
	Blago crvenilo je bezopasno i normalno te ubrzo nestaje.	Ne trebate ništa poduzeti.
Reakcija kože nakon tretmana traje duže nego obično.	Upotrijebili ste intenzitet svjetla koji je previše jak za vašu kožu.	Sljedeći put odaberite slabiji intenzitet svjetla. Pogledajte poglavlje "Priprema za uporabu", odjeljak "Postavljanje intenziteta svjetla".
		Ako reakcija kože traje duže od 3 dana, obratite se liječniku.
Rezultati uklanjanja dlačica nisu zadovoljavajući.	Upotrijebili ste intenzitet svjetla koji je previše slab za vašu kožu.	Sljedeći put odaberite jači intenzitet svjetla.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	Niste napravili dovoljno preklapanja prilikom uporabe aparata.	Kako biste dobili željene rezultate uklanjanja dlačica, morate praviti preklapajuće krugove prilikom uporabe aparata. Pogledajte poglavlje "Uporaba aparata", odjeljak "Naredna uporaba", korak 9.
	Aparat ne upotrebljavate često koliko se preporučuje.	Kako biste uspješno uklonili sve dlačice i spriječili ponovnu aktivaciju korijena dlačice, tretmane treba ponavljati jednom svaka dva tjedna tijekom prva dva mjeseca. Kako biste kožu održali glatkom, savjetujemo vam da tretman ponavljate svaka četiri do šest tjedana. Vrijeme između tretmana može se razlikovati ovisno o individualnom ponovnom rastu dlačica i području tijela. Ako između tretmana izraste previše dlačica, jednostavno ponovo skratite interval između tretmana, ali nijedno područje nemojte tretirati češće od jednom svaka dva tjedna. Ako aparat upotrebljavate češće nego što je preporučeno, nećete povećati učinkovitost nego rizik od reakcija kože.
	Aparat nije pogodan za vašu boju dlačica ili kože.	Nemojte upotrebljavati aparat ako su dlačice na vašem tijelu svijetloplave, crvene, sive ili bijele. Nemojte upotrebljavati aparat ako imate vrlo tamnu kožu.
Dlačice počinju ponovo rasti na nekim mjestima tretiranih područja.	Niste napravili dovoljno preklapanja prilikom uporabe aparata.	Kako biste dobili željene rezultate uklanjanja dlačica, morate praviti preklapajuće krugove prilikom uporabe aparata. Pogledajte poglavlje "Uporaba aparata", odjeljak "Naredna uporaba", korak 9.
	Dlačice ponovo izrastaju u sklopu prirodnog ciklusa rasta dlačica.	To je normalno. Dlačice ponovo izrastaju u sklopu prirodnog ciklusa rasta dlačica. No dlačice koje ponovo izrastu mekše su i tanje.

Sadržaj

Uvod	57
Prednosti	57
Tehnologija intenzivnog pulsirajućeg svetla (Intense Pulsed Light – IPL) za kućnu upotrebu	57
Efikasna zaštita od ponovnog rasta dlačica za svakodnevnu glatkoću	57
Nežan tretman, čak i na osetljivim zonama na telu	58
Bežični rad za maksimalnu slobodu i fleksibilnost	58
Izdržljiva baterija za kompletan tretman tela	58
Nema potrebe za rezervnim delovima, nema skrivenih troškova	58
Kako funkcioniše tehnologija intenzivnog pulsirajućeg svetla kompanije Philips	58
Rast dlačica	58
Princip rada	58
Opšti opis	59
Važno	60
Opasnost	60
Upozorenje	60
Da biste sprečili oštećenja:	60
Oprez	61
Imajte u vidu sledeće stvari kako biste sprečili skraćivanje radnog veka aparata Philips Lumea:	61
Za koga NIJE pogodan aparat Philips Lumea?	61
Kontraindikacije	61
Nikada nemojte da koristite aparat ako ste trudni ili dojite.	61
Nikada nemojte da koristite aparat ako imate neodgovarajuću boju kože i/li kose, tj. u sledećim slučajevima:	61
Nikada nemojte da koristite aparat ako patite od bilo kojeg od sledećih oboljenja:	61
Nikada nemojte da koristite aparat ako uzimate bilo koji od sledećih lekova:	62
Nikada nemojte da koristite aparat na sledećim zonama:	62
Nikada nemojte da koristite aparat na koži sa opekotinama od sunca, onoj koja je nedavno sunčana (u poslednjih 48 sati) niti na koži koja je sunčana u solarijumu:	62
Elektromagnetna polja (EMF)	63
Punjenje	63
Pre upotrebe	63
Priprema zona za tretiranje	63
Podešavanje intenziteta svetlosti	64
Preporučeni intenzitet svetlosti (1–5)	65
Važno	65
Saveti za sunčanje	65
Upotreba aparata	66
Prva upotreba i testiranje kože	66
Buduća upotreba	67
Uputstvo za primenu tretmana	69
Prosečno trajanje tretmana	69
Upotreba aparata na nogama	69
Upotreba aparata na bikini zoni	70
Upotreba aparata na pazuhu	70

Dobijanje optimalnih rezultata	71
Faza održavanja	71
Mogući sporedni efekti i reakcije na koži	71
Nakon upotrebe	72
Čišćenje i održavanje	72
Odlaganje	73
Zaštita okoline	73
Uklanjanje punjivih baterija	74
Garancija i podrška	75
Tehničke specifikacije	75
Rešavanje problema	76

Uvod

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste imali sve pogodnosti podrške koju pruža Philips, registrujte proizvod na www.philips.com/welcome.

Uklanjanje dlačica pomoću svetla predstavlja jedan od najefikasnijih metoda za oslobađanje od neželjenih dlačica na telu uz dugotrajnije rezultate.

Razlikuje se od trenutno dostupnih metoda za uklanjanje dlačica kod kuće u tome što značajno smanjuje ponovni rast dlačica. Kompanija Philips više od 10 godina istražuje ovaj metod u saradnji sa vodećim dermatolozima. Ovu inovativnu tehnologiju sada možete udobno da koristite u privatnosti doma, kad god i gde god poželite.

Ovaj aparat je specifično dizajniran i optimizovan za korišćenje od strane žena, ali mogu da ga koriste i muškarci.

Philips Lumea omogućava uklanjanje neželjenih dlačica ispod vrata pomoću namenskog dodatka.

Philips Lumea je dizajniran tako da ga koristi samo jedna osoba.

Dodatne informacije o aparatu Philips Lumea i video zapise sa uputstvima za korišćenje aparata Lumea potražite na www.philips.com/lumea. Redovno posećujte našu matičnu stranicu kako biste saznali novosti.

Prednosti

Ovaj aparat pruža sledeće prednosti:

Tehnologija intenzivnog pulsirajućeg svetla (Intense Pulsed Light – IPL) za kućnu upotrebu

Philips Lumea koristi tehnologiju zasnovanu na svetlu pod nazivom „Intense Pulsed Light“ (IPL). Tehnologija IPL takođe se koristi na polju profesionalne nege lepote za uklanjanje dlačica i u upotrebi je već petnaest godina. Philips Lumea sada omogućava bezbednu i efikasnu upotrebu ove inovativne tehnologije u udobnosti doma.

Efikasna zaštita od ponovnog rasta dlačica za svakodnevnu glatkoću

Ovaj metod dugoročno sprečava ponovni rast dlačica i daje svilenkasto glatku kožu. Naše studije su pokazale značajno smanjenje rasta dlačica već nakon dva tretmana. Optimalni rezultatu uglavnom se postižu nakon četiri do pet tretmana. Smanjenje gustine dlačica vidljivo je od tretmana do tretmana. Brzina kojom efekti postaju vidljivi i dužina njihovog trajanja razlikuje se od osobe do osobe. Više informacija potražite u odeljku „Kako da postignete optimalne rezultate“ u poglavlju „Upotreba aparata“.

Nežan tretman, čak i na osetljivim zonama na telu

Philips Lumea je razvijen u saradnji sa vodećim dermatolozima, a testiranjem od strane preko 2000 žena utvrđeno je da pruža efikasan i nežan tretman, čak i na najosetljivijim delovima tela.

Bežični rad za maksimalnu slobodu i fleksibilnost

Aparat se napaja punjivim baterijama, i zbog toga je prenosiv i može se svuda koristiti.

Izdržljiva baterija za kompletan tretman tela

Potpuno napunjena baterija omogućava kompletan tretman tela (pazu, bikini zona i donji delovi nogu) bez pauza za dopunjavanje baterije.*

*Na osnovu prosečnog trajanja tretmana za svaku zonu i preporučenih nivoa intenziteta za jednog korisnika.

Nema potrebe za rezervnim delovima, nema skrivenih troškova

Philips Lumea je opremljen lampom visokih performansi koja ne zahteva zamenu. Ova lampa može da generiše preko 100.000 svetlosnih impulsa, što bi trebalo da vam omogući uzastopno održavanje rezultata tokom perioda dužeg od 5 godina*, uz uštedu novca koji biste inače potrošili na skupe zamenske lampe.

*Na osnovu prosečnog trajanja tretmana za svaku zonu i preporučenih nivoa intenziteta za jednog korisnika.

Kako funkcioniše tehnologija intenzivnog pulsirajućeg svetla kompanije Philips

Rast dlačica

Brzina rasta dlačica razlikuje se od osobe do osobe, u zavisnosti od starosti, metabolizma i drugih faktora. Međutim, dlačice kod svih osoba normalno rastu u 3 faze.

1 Faza rasta (anagena faza)

Dlačice rastu aktivno iz korena. Koncentracija melanina je u ovoj fazi najveća. Melanin je odgovoran za pigmentaciju dlačica. Osim toga, koncentracija melanina je odlučujući faktor za efikasnost ovog metoda. Samo dlačice u fazi rasta su osetljive na tretman svetlošću.

2 Faza degradacije (katagena faza)

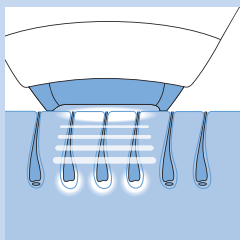
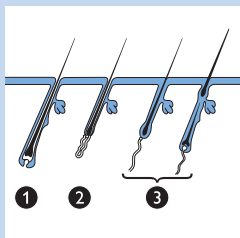
Dlačice prestaju da rastu, a koren se smanjuje pre ispadanja dlačica.

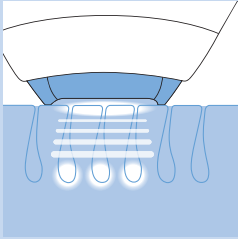
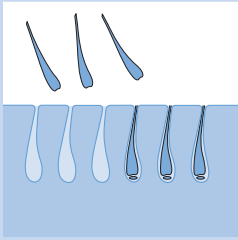
3 Faza mirovanja (telogena faza)

Stare dlačice se odvajaju od folikula i ispadaju. Koren ostaje u stanju mirovanja sve dok biološki sat ne kaže da je vreme da ponovo postane aktivan i pokrene rast nove dlačice.

Princip rada

- Aparat funkcioniše tako što zagreva dlačicu i koren ispod kože. Melanin u dlačici i korenu dlačice apsorbuje emitovane svetlosne impulse. Što je dlačica tamnija, može da apsorbuje veću količinu svetlosti. Ovaj proces stimuliše prelazak dlačice u fazu mirovanja.





- Između tretmana dlačice prirodno ispadaju, a njihov rast je sprečen. Opadanje dlačica može da potraje jednu ili dve nedelje.

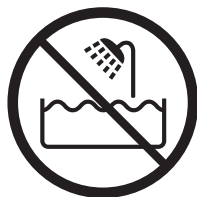
- Optimalno uklanjanje dlačica ne može da se postigne jednim tretmanom zbog toga što su samo dlačice u fazi rasta osetljive na tretman svetlošću. Tokom tretmana, dlačice u jednoj zoni su obično u različitim fazama ciklusa rasta. Kako biste efikasno tretirali sve dlačice, potrebno je da tretman ponovite nekoliko puta na svake dve nedelje. Ugrađeni optički filter sprečava kontakt UV svetlosti i kože i garantuje da je aparat bezbedan za kožu.

Opšti opis (SI. 5)

- 1 Prozor za emitovanje svetlosti sa ugrađenim UV filterom
- 2 Dodatak za telo (pogodan je za sve delove tela ispod vrata)
- 3 Metalni okvir unutar dodatka
- 4 Bezbednosni sistem (bezbednosni prsten sa kontaktnim prekidačima)
- 5 Dugme za emitovanje svetlosti
- 6 Indikatori intenziteta (1–5)
- 7 ▲ Dugme za povećanje intenziteta svetlosti
- 8 ▼ Dugme za smanjenje intenziteta svetlosti
- 9 Indikator punjenja sa svetlom koje označava praznu bateriju
- 10 Dugme za uključivanje/isključivanje
- 11 Priključak aparata
- 12 Indikator 'spremno za emitovanje svetlosti'
- 13 Ventilacioni otvori
- 14 Adapter
- 15 Mali utikač

Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Voda i struja predstavljaju opasnu kombinaciju! Nemojte da koristite ovaj aparat u vlažnim okruženjima (npr. blizu napunjene kade, tuša ili bazena).
- Vodite računa da se aparat i adapter ne pokvase.
- U slučaju kvara na aparatu, nemojte da dodirujete unutrašnji deo kako biste izbegli strujni udar.
- Nikada nemojte da umećete nikakve predmete u aparat.

Upozorenje

- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (što podrazumeva i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, osim pod nadzorom ili na osnovu uputstava za upotrebu aparata datih od strane osobe koja odgovara za njihovu bezbednost.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala aparatom.
- Aparat nije namenjen za decu mlađu od 15 godina. Tinejdžeri starosti između 15 i 18 godina mogu da koriste aparat uz saglasnost i/ili pomoć roditelja ili staratelja. Odrasle osobe starije od 19 godina mogu slobodno da koriste aparat.
- Aparat punite isključivo adapterom koji se nalazi u kompletu.
- Nemojte da koristite aparat niti adapter ako su oštećeni.
- Adapter ima ugrađen transformator. Ne uklanjajte adapter da biste ga zamenili drugim priključkom, jer se na taj način izlažete opasnosti.
- Ako je adapter oštećen, uvek ga zamenite originalnim da bi se izbegla opasnost.
- Nemojte da koristite aparat ako je polomljen UV filter na prozoru za emitovanje svetlosti.

Da biste sprečili oštećenja:

- proverite da li vazduh slobodno teče kroz ventilacione otvore;
- nikada nemojte da izlažete aparat udarcima i nemojte da ga drmate ili bacate.
- Ukoliko aparat unosite iz veoma hladnog u veoma toplo okruženje ili obrnuto, sačekajte približno 3 sata pre upotrebe.
- Aparat odložite na mesto bez prašine da biste sprečili da na njega padne prašina.
- Nikada ne ostavljajte uključen aparat bez nadzora. Nakon upotrebe obavezno isključite aparat.
- Nemojte da izlažete aparat sunčevoj ili UV svetlosti na nekoliko sati.
- Nemojte da emitujete svetlost ni na jednu drugu površinu osim na kožu. To može da izazove ozbiljno oštećenje dodatka i/ili prozora za emitovanje svetlosti. Svetlost emitujte isključivo kada je aparat u kontaktu sa kožom.

Oprez

- Nikada nemojte da koristite aparat oko očiju i blizu obrva kako biste izbegli rizik od oštećenja vida.
- Ovaj aparat koristite samo sa postavkama koje su pogodne za vaš tip kože. Upotreba sa višim postavkama od preporučenih može da poveća rizik od reakcija na koži i sporednih efekata.
- Aparat je namenjen samo za uklanjanje dlačica iz zona ispod vrata. Nemojte da ga koristite ni u koju drugu svrhu.

Imajte u vidu sledeće stvari kako biste sprečili skraćivanje radnog veka aparata Philips Lumea:

- Aparat ne izlažite temperaturama nižim od 15°C niti višim od 35°C tokom rada.
- Aparat je opremljen ugrađenom zaštitom od pregrevanja. Ukoliko se aparat pregreje, neće emitovati svetlost. Nemojte da isključujete aparat, već ga ostavite da se ohladi približno 15 minuta pre nego što nastavite sa tretmanom.
- Ako je potrebno ispitivanje ili popravke, aparat uvek vratite ovlašćenom servisu kompanije Philips. Popravke od strane nekvalifikovanih osoba mogu da izazovu opasnost po korisnika.
- Nikada nemojte da koristite aparat ukoliko postoji bilo koji slučaj iz odeljka „Kontraindikacije“.

Za koga NIJE pogodan aparat Philips Lumea?

Philips Lumea nije namenjen svima. Ako je na vas primenljiva bilo koja od sledećih stavki, ovaj aparat **nije** pogodan za vas!

Kontraindikacije

Nikada nemojte da koristite aparat ako ste trudni ili dojite.

Nikada nemojte da koristite aparat ako imate neodgovarajuću boju kože i/ili kose, tj. u sledećim slučajevima:

- Ako je prirodna boja dlačica u zonama koje tretirate svetloplava, bela, seda ili crvena.
- Ukoliko imate tip kože VI (retko ili nikada ne dobijate opekotine od sunca i koža vam je veoma tamna kada preplane; boja kože vam je braonkasto crna ili tamnija). U tom slučaju, prilikom upotrebe aparata Philips Lumea postoji visok rizik od pojave reakcija na koži poput promene boje, izraženog crvenila ili opekotina. Pogledajte i odeljak „Mogući sporedni efekti i reakcije na koži“ u poglavlju „Upotreba aparata“.

Nikada nemojte da koristite aparat ako patite od bilo kojeg od sledećih oboljenja:

- Ukoliko imate oboljenje kože kao što je aktivni rak kože i ako imate istoriju raka kože ili neki drugi rak lokalizovan u zonama koje će biti tretirane.
- Ukoliko imate prekancerozne lezije ili više atipičnih mladeža u zonama koje će biti tretirane.
- Ukoliko imate istoriju bolesti kolagena, uključujući stvaranje keloidnih ožiljaka ili istoriju teškog zarastanja rana.
- Ukoliko imate istoriju vaskularnih oboljenja, kao što je prisustvo proširenih vena ili vaskularne ektazije u zonama koje će biti tretirane.

- Ukoliko je vaša koža osetljiva na svetlost, uz laku pojavu osipa ili alergijske reakcije.
- Ukoliko imate infekcije, ekceme, opekotine, upaljane folikule, otvorene razderotine, abrazije, herpes simplex, rane ili lezije i hematome u zonama koje će biti tretirane.
- Ukoliko ste imali hirurški zahvat na oblastima koje će biti tretirane.
- Ukoliko imate epilepsiju sa osetljivošću na svetlost.
- Ukoliko bolujete od dijabetesa, eritematoznog lupusa, porfirije ili kongestivne bolesti srca.
- Ukoliko imate neko hematološko oboljenje.
- Ukoliko imate istoriju imunosupresivnih oboljenja (što podrazumeva HIV infekciju ili AIDS).

Nikada nemojte da koristite aparat ako uzimate bilo koji od sledećih lekova:

- Ukoliko vam je koža u skorije vreme tretirana alfa-hidroksi kiselinama (AHA), beta-hidroksi kiselinama (BHA), topical isotretinoinom i azelaičnom kiselinom.
- Ukoliko ste u bilo kojem obliku uzimali isotretinoin Accutane® ili Roaccutane® u poslednjih šest meseci. Ovaj tretman čini kožu osetljivijom na kidanje, ozleđivanje i iritiranje.
- Ukoliko uzimate lekove protiv bolova koji smanjuju osetljivost kože na toplotu.
- Ukoliko uzimate fotosenzitivne preparate ili lekove, proverite uputstvo za primenu leka i nikada nemojte da koristite aparat ukoliko je navedeno da može doći do alergijske reakcije na svetlost, fototoksične reakcije ili je zabranjeno izlaganje sunčevoj svetlosti kada uzimate lek.
- Ukoliko uzimate antikoagulate, što obuhvata i čestu upotrebu aspirina, tako da se ne dozvoljava pauza u uzimanju od najmanje 1 nedelje pre primene tretmana.
- Ukoliko uzimate imunosupresivne lekove.

Nikada nemojte da koristite aparat na sledećim zonama:

- Na licu.
- Na bradavicama, areolama, usnicama, vagini, anusu niti na unutrašnjim površinama nozdruva i ušiju.
- Muškarci ne smeju da ga koriste na mošnicama niti na licu.
- Preko ili u blizini bilo čega veštačkog, kao što su silikonski implantati, pejsmejkeri, potkožni priključci (za insulin) ili pirsing.
- Na mladežima, pegama, velikim venama, oblastima sa tamnijim pigmentom, ožiljcima i na anomalijama na koži bez prethodne konsultacije sa lekarom. To može da izazove opekotine i promenu boje kože, što može da oteža identifikovanje kožnih bolesti (npr. raka kože).
- Na izraslinama, tetovažama ili trajnoj šminki. To može da izazove opekotine i promenu boje kože (hipopigmentacija ili hiperpigmentacija).
- Na zonama u kojima koristite dugotrajne dezodoranse. Može da dođe do reakcija na koži. Pogledajte odeljak „Mogući sporedni efekti i reakcije na koži“ u poglavlju „Upotreba aparata“.

Nikada nemojte da koristite aparat na koži sa opekotinama od sunca, onoj koja je nedavno sunčana (u poslednjih 48 sati) niti na koži koja je sunčana u solarijumu:

- Sve vrste sunčanja mogu da utiču na bezbednost tretmana. To se odnosi na izlaganje prirodnoj sunčevoj svetlosti, kao i na veštačke

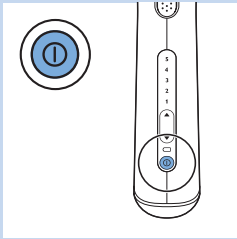
metode sunčanja poput losiona za potamnijavanje kože, aparata za potamnijavanje itd. Ako vam je koža preplanula ili planirate da se sunčate, pogledajte odeljak „Saveti za sunčanje“ u poglavlju „Pre upotrebe“.

Napomena: Ova lista nije sveobuhvatna. Ako niste sigurni da li smete da koristite aparat, savetujemo vam da se obratite lekaru.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips aparat usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa elektromagnetnim poljima.

Punjenje



Baterije potpuno napunite pre prve upotrebe aparata i kada se isprazne. Da bi se baterije potpuno napunile potrebno je do 1 sat i 40 minuta. Aparat napunite kada indikator punjenja počne da svetli narandžasto tokom upotrebe, što ukazuje na to da je baterija skoro ispražnjena. Potpuno napunjene baterije pružaju bar 370 svetlosnih impulsa pri intenzitetu 5.

Aparat potpuno napunite svaka 3 do 4 meseca, čak i ako ga niste dugo koristili.

Aparat napunite na sledeći način:

- 1 Isključite aparat.
- 2 Mali utikač gurnite u aparat, a adapter uključite u zidnu utičnicu.
 - ▶ Indikator punjenja treperi zeleno kako bi označio da se aparat puni.
 - ▶ Kada se baterije potpuno napune, indikator punjenja neprekidno svetli zeleno.

Napomene:

- Adapter i aparat postaju topli na dodir tokom punjenja. To je normalno.
- Ne možete da koristite aparat tokom punjenja.
- Ovaj aparat je opremljen zaštitom od pregrevanja baterije i ne puni bateriju ako temperatura u prostoriji prelazi 40°C.

Nemojte pokrivati aparat i adapter tokom punjenja.

- 3 Nakon punjenja, isključite adapter iz zidne utičnice i izvucite kabl za napajanje iz aparata.

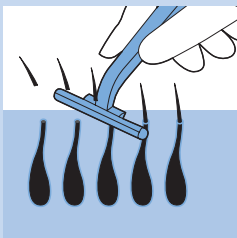
Pre upotrebe

Da biste dobili optimalne rezultate i najveću efikasnost, pripremite zone na kojima ćete koristiti aparat na način koji je opisan u nastavku.

Priprema zona za tretiranje

- 1 Zone na koje ćete primeniti tretman treba brijati dokle god dlačice rastu.

Napomena: Ako je poslednji metod depilacije podrazumevao uklanjanje dlačica iz korena (npr. epilacija, depilacija voskom itd.), sačekajte dok ne počnete da primećujete značajan ponovni rast dlačica pre upotrebe aparata Philips Lumea. Nemojte da koristite kreme za depilaciju kao zemu za brijanje.



Imajte u vidu da tretiranje neobrijanih ili nepravilno obrijanih zona izaziva nekoliko neželjenih efekata:

- Prozor za emitovanje svetlosti i dodatak mogu da se zaprljaju viškom dlačica i prljavštinom. Zaprljan prozor za emitovanje svetlosti i dodatak mogu da skrate radni vek i umanje efikasnost aparata. Pored toga, oprljeni delovi ili crne tačke koje se pojavljuju na prozoru za emitovanje svetlosti i dodacima usled zaprljanosti mogu da dovedu do toga da tretman bude bolan ili da izazovu reakcije na koži poput crvenila i promene boje.
- Dlačice na koži mogu da gore, što može da dovede do pojave neprijatnog mirisa.

2 Očistite kožu i obezbedite da bude potpuno bez dlačica, suva i bez masnoća (onih koje se nalaze u kozmetičkim proizvodima poput dezodoransa, losiona, parfema, krema za potamnjivanje i krema za sunčanje).

3 Proverite da na aparatu, a naročito na prozoru za emitovanje svetlosti i dodatku, nema zaostalih dlačica, prašine i vlakana. Ako primetite bilo kakve tragove zaprljanosti, očistite aparat u skladu sa uputstvima iz poglavlja „Čišćenje i održavanje“.

Napomene:

- Ukoliko prilikom brijanja nastaju posekotine ili lezije, vaša koža je možda osetljivija, pa će tretman svetlošću ponekad izazivati neugodan osećaj.
- Kada dlačice prestanu ponovo da rastu, što se obično dešava nakon 4–5 tretmana, više neće biti potrebno da ih brijete pre upotrebe aparata.

Podešavanje intenziteta svetlosti

Philips Lumea je aparat razvijen za upotrebu od strane korisnika kod kuće, pa ga stoga nije moguće porediti sa profesionalnim aparatima zasnovanim na svetlu po pitanju osećaja bola. Svetlosni impulsi koje proizvodi Philips Lumea neznijiji su od onih koje daju profesionalni aparati, pa možete da očekujete **ugodan i efikasan** tretman.

Potrebno je da intenzitet svetlosti prilagodite boji vaše kože i boji dlačica na telu, kao i da odredite nivo koji vam najviše odgovara.

Tabela sa preporučenim intenzitetom svetlosti, koja je data u nastavku, pomoćiće vam da odredite odgovarajući intenzitet svetlosti.

1 Pogledajte tabelu u nastavku da biste odredili intenzitet svetlosti koji najviše odgovara boji vaše kože i dlačica na telu, kao i da biste proverili da li vam ovaj metod u potpunosti odgovara (ako nije pogodan za vas, opcija je u tabeli obeležena znakom x).

2 Svaka zona na telu, pa čak i delovi zona, može da zahteva odvojen odgovarajući intenzitet svetlosti u skladu sa tabelom preporučenih intenziteta svetlosti u nastavku. Ovaj metod je efikasniji pri većem intenzitetu, ali bi trebalo da smanjite intenzitet svetlosti ukoliko osetite bol i nelagodnost.

Napomena: Potrebni intenzitet svetlosti za različite delove tela može da se razlikuje usled različitih boja kože. Na primer, koža na donjim delovima nogu može da bude tamnija od kože na pazuhu usled većeg izlaganja suncu.

Osobe sa tamnijom kožom izlažu se većem riziku od iritacije kože jer njihova koža apsorbuje više svetlosti. Zbog toga se za osobe sa tamnijom kožom preporučuju manji intenziteti.

Svetlosni impuls može da izazove topao ili vruć osećaj na koži, ali nikada ne bi trebalo da izaziva bol. Da biste sprečili reakcije na koži, pogledajte odeljak „Mogući sporedni efekti i reakcije na koži“ u poglavlju „Upotreba aparata“.

Preporučeni intenzitet svetlosti (1–5)

U tabeli u nastavku „x“ ukazuje na to da aparat nije pogodan za vas.

Boja kože i karakteristike:	Bela (uvek izgori na suncu, nikad ne preplane)	Bež (lako izgori na suncu, minimalna preplanulost)	Svetlosmeđa (ponekad izgori na suncu, dobra preplanulost)	Srednje smeđa (retko izgori na suncu, brza i dobra preplanulost)	Tamnosomeđa (retko izgori na suncu, veoma dobra preplanulost)	Smeđe-crna i tamnija (retko ili nikada ne izgori, veoma tamna preplanulost)
Boja dlačica na telu:						
tamnoplava/svetlosmeđa/smeđa/tamnosomeđa/crna	4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	x
bela/seda/crvena/svetloplava	x	x	x	x	x	x

Važno

Da biste proverili da li je aparat Philips Lumea pogodan za vas, pogledajte odeljak „Za koga nije pogodan aparat Philips Lumea?“.

Ako vam je koža bila izložena prirodnoj sunčevoj svetlosti ili veštačkom metodu sunčanja, možda će biti tamnija nego prilikom prethodnog tretmana. Pogledajte gornju tabelu i utvrdite koje postavke su odgovarajuće za vašu boju kože.

Saveti za sunčanje

Izlaganje sunčevoj svetlosti pre tretmana

- Ako je vaša koža preplanula, obavite testiranje kože (pogledajte odeljak „Prva upotreba“ u poglavlju „Upotreba aparata“) u zoni na koju će biti primenjen tretman kako biste odredili odgovarajući intenzitet svetlosti. U suprotnom može da se pojavi rizik od nastanka reakcija na koži nakon tretmana aparatom Philips Lumea.
- Sačekajte bar 48 sati nakon sunčanja pre nego što upotrebite aparat. Sunčanje može da izazove tamnjenje kože (preplanulost) i/ili opekotine (crvenjenje kože).
- Nakon tih 48 sati proverite da li na koži još uvek ima opekotina od sunca. Nemojte da koristite aparat Philips Lumea sve dok postoje opekotine od sunca.
- Kada opekotine od sunca nestanu, obavite testiranje kože (pogledajte odeljak „Prva upotreba“ u poglavlju „Upotreba aparata“) u zoni na koju će biti primenjen tretman kako biste odredili odgovarajući intenzitet svetlosti.

Izlaganje sunčevoj svetlosti nakon tretmana

- Sačekajte bar 24 sata nakon tretmana pre izlaganja tretiranih zona sunčevoj svetlosti. Čak i nakon 24 sata, uverite se da na tretiranoj koži više nema crvenila od tretmana pre izlaganja sunčevoj svetlosti.
- Prekrijte tretirane zone prilikom izlaganja sunčevoj svetlosti ili koristite preparat za sunčanje (SPF 30+) tokom dve nedelje nakon tretmana.
- Izlaganje tretiranih zona sunčevoj svetlosti bez zaštite neposredno nakon tretmana može da izazove rizik od različitih sporednih efekata i reakcija na koži. Pogledajte odeljak „Mogući sporedni efekti i reakcije na koži“ u poglavlju „Upotreba aparata“.

Sunčanje pomoću veštačke svetlosti

- Pratite uputstva iz odeljaka „Izlaganje sunčevoj svetlosti pre tretmana“ i „Izlaganje sunčevoj svetlosti nakon tretmana“ iznad.

Preplanulost pomoću krema

- Ako ste koristili losion za veštačko potamnivanje kože, sačekajte da veštačka preplanulost potpuno nestane pre upotrebe aparata Philips Lumea.

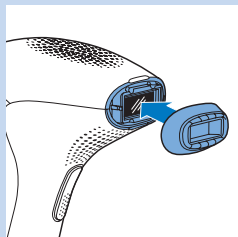
Napomena: Više informacija o neželjenim reakcijama na koži potražite u odeljku „Mogući sporedni efekti i reakcije na koži“ u poglavlju „Upotreba aparata“.

Upotreba aparata

Pogledajte tabelu preporučenih intenziteta svetlosti u odeljku „Podešavanje intenziteta svetlosti“ u poglavlju „Pre upotrebe“ kako biste utvrdili koji intenzitet svetlosti je najpogodniji za vašu boju kože i dlačica na telu. Aparat koristite u **dobro osvetljenoj** prostoriji; time se smanjuje vidljivi intenzitet impulsa. Obrijte zonu koju nameravate da tretirate pre upotrebe aparata (pogledajte odeljak „Priprema zona za tretiranje“ u poglavlju „Pre upotrebe“).

Ukoliko tretman u bilo kojem trenutku postane nepodnošljivo bolan, smanjite postavku intenziteta svetlosti dok tretman ponovo ne postane ugodan. Ako primetite reakcije na koži izraženije od blagog crvenila, odmah prekinite sa tretmanom i pročitajte odeljak „Mogući sporedni efekti i reakcije na koži“ u ovom poglavlju.

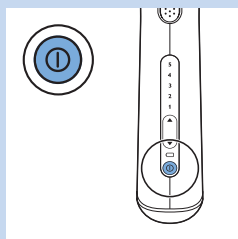
Prva upotreba i testiranje kože



1 Postavite dodatak za telo na aparat.

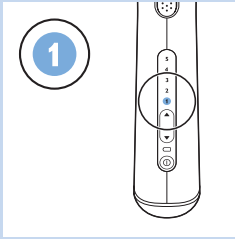
Dodatak za telo može da se koristi za tretiranje neželjenih dlačica u svim zonama ispod vrata (izuzetke potražite u odeljku „Kontraindikacije“ u poglavlju „Važno“).

2 Odaberite zonu u blizini zone koju nameravate da tretirate.



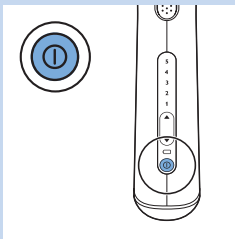
3 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat.

▶ Aparat se uvek automatski uključuje na najnižoj postavci.

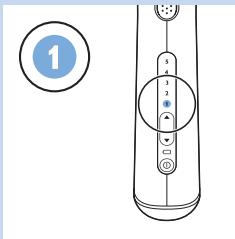


- 4** Primenite jedan impuls na najmanjem preporučenom intenzitetu za vaš tip kože (uputstva za primenu impulsa potražite u koracima 6 do 9 u odeljku „Buduća upotreba“ u ovom poglavlju).
- 5** Sve dok je osećaj ugodan (nije bolan), povećavajte postavku za po jedan nivo u okviru preporučenog opsega za vaš tip kože i primenite jedan impuls za svaku postavku. Nemojte da primenjujete više od jednog impulsa na istom mestu.
- 6** Nakon testiranja kože sačekajte 24 sata i proverite da li na koži ima reakcija. Ako na koži postoje reakcije, za buduću upotrebu odaberite najvišu postavku koja nije izazvala nikakvu reakciju na koži. Savetujemo vam da prilikom prve upotrebe aparata obavite testiranje kože u zoni koju ćete tretirati kako biste proverili reakciju kože na tretman i da biste se navikli na tretman zasnovan na svetlu.

Buduća upotreba

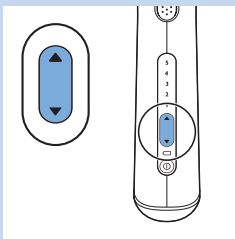


- 1** Pre tretmana pomoću aparata Philips Lumea očistite dodatak, prozor za emitovanje svetlosti i metalni okvir unutar dodatka. Više informacija potražite u poglavlju „Čišćenje i održavanje“.
- 2** Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat.
Napomena: Normalno je da aparat i dodatak postanu topli tokom upotrebe.

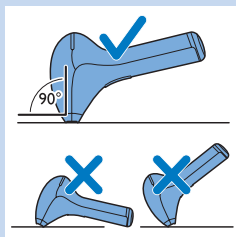


- 3** Svaki tretman započnite tako što ćete veoma pažljivo izabrati intenzitet svetlosti na osnovu osetljivosti kože i stepena ugodnosti tretmana.

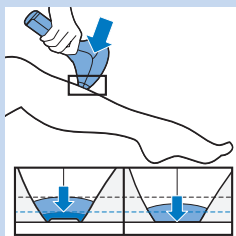
Vaša koža može različito da reaguje tokom različitih dana/prilika iz nekoliko razloga, a naročito nakon sunčanja. Više informacija potražite u odeljku „Mogući sporedni efekti i reakcije na koži“ u ovom poglavlju.



- 4** Pritisnite dugme ▲ da biste povećali intenzitet. Da biste smanjili intenzitet, pritisnite dugme ▼.
- ▶ Svaki put kada pritisnete ovo dugme, počinje da treperi odgovarajući indikator intenziteta. To traje nekoliko sekundi.

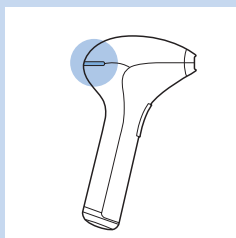


- 5** Aparat postavite na kožu pod pravim uglom, tako da dodatak i bezbednosni prsten budu u kontaktu sa kožom.



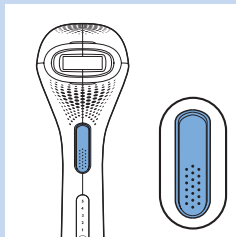
- 6** Blagim pritiskom, potpuno pritisnite bezbednosni prsten na kožu.

Napomena: Bezbednosni prsten ima kontaktne prekidače koji zajedno čine bezbednosni sistem aparata. Bezbednosni prsten onemogućava emitovanje svetlosti bez kontakta sa kožom.

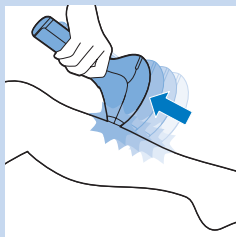


- Indikator „spremno za emitovanje“ sa zadnje strane aparata počće da svetli zeleno kada svi kontaktni prekidači na bezbednosnom prstenu budu u kontaktu sa kožom i kada se aparat napuni. To može da potraje nekoliko sekundi.

Savet: Za lakše korišćenje, razvucite deo kože koji želite da tretirate. U zonama sa nežnijom kožom, možda će biti potrebno da jače pritisnete aparat kako biste pritisnuli sve kontaktne prekidače.



- 7** Pritisnite dugme za emitovanje svetlosti da biste emitovali svetlost. Sada imate 2 opcije za emitovanje sledećeg svetlosnog impulsa:



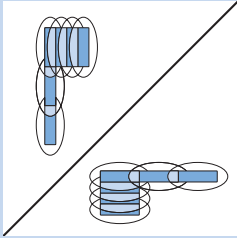
- A Zadržite dugme za emitovanje svetlosti. Aparat će emitovati svetlosne impulse jedan za drugim sve dok je bezbednosni prsten potpuno u kontaktu sa kožom. Pomerite aparat na sledeću oblast neposredno nakon emitovanja svetlosnog impulsa. Proverite da li je bezbednosni prsten potpuno u kontaktu sa kožom. Ovaj režim pomeranja i emitovanja svetlosti naročito je praktičan za tretiranje većih zona poput nogu.
- B Otpustite dugme za emitovanje svetlosti nakon svakog svetlosnog impulsa. Za sledeći svetlosni impuls aparat postavite neposredno pored prethodno tretiranog mesta. Proverite da li je bezbednosni prsten potpuno u kontaktu sa kožom. Ovaj režim emitovanja svetlosti u koracima garantuje precizan tretman zona kao što su kolena i članci.

Napomena: Aparat će za nekoliko sekundi biti spreman za emitovanje novog svetlosnog impulsa, pa ga obavezno pomerite na sledeće mesto neposredno nakon emitovanja.

Nemojte da tretirate istu zonu nekoliko puta tokom jedne sesije. To ne povećava efikasnost tretmana, ali povećava rizik od pojave reakcija na koži.

Napomena: Vidljiva svetlost koju proizvodi aparat je svetlost reflektovana od kože i bezopasna je za oči. Nije neophodno nositi naočari prilikom upotrebe.

- 8** Da biste izbegli zone koje nisu tretirane, uvek pazite da postoje neka preklapanja sa zonom koja je prethodno tretirana kada stavite aparat na kožu. Delotvorna svetlost se emituje samo iz prozora za emitovanje svetlosti. Pazite da se impulsi stvaraju blizu jedan drugom.
- 9** Isključite aparat kada završite sa tretmanom.
- 10** Proverite da li na prozoru za emitovanje svetla i na dodatku ima dlačica i prljavštine i očistite aparat nakon upotrebe (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).



Uputstvo za primenu tretmana

Prosečno trajanje tretmana

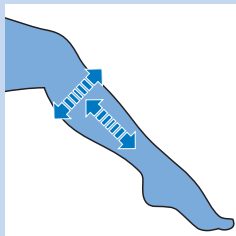
Zona	Pribl. vreme trajanja tretmana
Pazuh	1 minut po pazuhu
Bikini zona	1 minut po strani
Cela bikini zona	4 minuta
Jedna potkolenica	8 minuta
Cela noga	14 minuta

Napomena: Prosečna vremena trajanja tretmana iznad dobijena su tokom istraživanja i testiranja. Trajanje pojedinačnih tretmana može da se razlikuje od osobe do osobe.

Napomena: Potpuno napunjene baterije pružaju bar 370 svetlosnih impulsa pri intenzitetu 5. Vreme korišćenja aparata zavisi od veličine zone koju tretirate i korišćene postavke intenziteta.

Upotreba aparata na nogama

Pogledajte tabelu sa preporučenim intenzitetima svetla u odeljku „Podešavanje intenziteta svetlosti“ u poglavlju „Pre upotrebe“ kako biste saznali koje postavke su pogodne za vaše noge.



- Aparat možete da pomerate gore-dole ili preko noge u zavisnosti od toga šta vam je praktičnije.

Napomena: Koščate zone poput cevanice i članaka osetljivije su od drugih zona. Kada snažno pritisnete dodatak u tim zonama, koža može da bude podložnija reakcijama poput iritacije i crvenila. Pogledajte odeljak „Mogući sporedni efekti i reakcije na koži“ u ovom poglavlju. Pritisnite dodatak na kožu dovoljno snažno da se uključi indikator „spremno za emitovanje“, ali ne snažnije od toga.

Savet: Aparat može da ostavi otiske na koži u zonama koje se tretiraju. Ti otisci mogu da vam ukažu na to gde možete da preklopite tretirane zone.

Ako aparat koristite za tretiranje donjih i gornjih delova nogu, možda ćete morati da dopunite aparat tokom tretmana. To je normalno. Dužina korišćenja aparata zavisi od veličine zone koju tretirate i korišćene postavke intenziteta.

Upotreba aparata na bikini zoni

Pogledajte tabelu sa preporučenim intenzitetima svetla u odeljku „Podešavanje intenziteta svetlosti“ u poglavlju „Pre upotrebe“ kako biste saznali koje postavke su pogodne za vašu bikini zonu. U principu, Philips Lumea je dovoljno bezbedan i nežan za tretiranje čitave bikini zone (npr. za brazilski ili holivudski stil). Koristite nižu postavku za osetljiviju kožu u bikini zoni sa tamnijim pigmentom. Nemojte da koristite aparat na usnicama, vagini i anusu. Muškarci koji žele da tretiraju pubičnu regiju ne smeju da koriste aparat na mošnicama.

Napomena: Iz higijenskih razloga, uvek očistite dodatak za telo pre početka tretiranja druge zone.

Upotreba aparata na pazuhu

Pogledajte tabelu sa preporučenim intenzitetima svetla u odeljku „Podešavanje intenziteta svetlosti“ u poglavlju „Pre upotrebe“ kako biste saznali koje postavke su pogodne za vaš pazuh. Obavezno uklonite sav dezodorans, parfem, kremu ili drugi proizvod za negu kože sa pazuha pre tretmana.

Savet: Da biste postigli optimalne rezultate na pazuhu, stanite ispred ogledala kako biste dobro videli zonu za tretiranje i indikator „spremno za emitovanje“. Podignite ruku i šaku postavite na vrat kako biste razvukli kožu u zoni pazuha. Na taj način možete jednostavnije da pritisnete bezbednosni prsten na kožu, što olakšava obavljanje tretmana.

Napomena: Reflektovano svetlo ne šteti očima. Ako vam je rasipanje svetla neprijatno, zatvorite oči prilikom emitovanja svetlosnog impulsa.



Dobijanje optimalnih rezultata

- Normalno je da dlačice i dalje budu vidljive nakon prvih nekoliko tretmana (više informacija potražite u odeljku „Princip rada“ u poglavlju „Uvod“).
- Da biste uspešno uklonili sve dlačice i da biste sprečili folikule da ponovo postanu aktivne, tokom prva dva meseca je neophodno ponavljati tretmane jedanput na svake dve nedelje. Do tada bi koža trebalo da bude glatka. Pročitajte odeljak „Faza održavanja“ da biste saznali kako možete da održavate te rezultate.

Faza održavanja

- Ako želite da budete sigurni da će vam koža ostati glatka, savetujemo vam da tretman ponovite na svakih 4 do 8 nedelja. Vreme između tretmana može da se razlikuje na osnovu individualne brzine ponovnog rasta dlačica i u zavisnosti od zone na telu. Ako između tretmana ponovo izraste previše dlačica, samo ponovo skratite vreme između tretmana, ali nijednu zonu nemojte da tretirate češće od jedanput na svake dve nedelje. Korišćenjem aparata češće nego što je preporučeno ne povećavate efikasnost, ali povećavate rizik od reakcija na koži.

Mogući sporedni efekti i reakcije na koži

Uobičajene reakcije na koži:

- Na koži može da se pojavi blago crvenilo i/ili koža može da pecka, bridi ili da bude vruća. Ova reakcija je potpuno bezopasna i brzo nestaje.
- Reakcija kože na mestima tretmana neko vreme može da bude slična onoj kod opekotina od sunca. Ako ne nestane u roku od 3 dana, savetujemo vam da se obratite lekaru.
- Usled kombinacije brijanja i tretmana svetlom može da dođe do pojave suve kože i svraba. To je bezopasno i nestaće u roku od nekoliko dana. Tu zonu možete da ohladite ledom ili navlaženom maramicom. Ako koža ostane suva, na tretiranu zonu možete da nanese hidrantnu kremu bez mirisa 24 sata nakon tretmana.

Retki sporedni efekti:

- Opekotine, prekomerno crvenilo i oticanje: do ovih reakcija dolazi veoma retko. One nastaju kao rezultat korišćenja intenziteta svetlosti koji je prejak za vašu boju kože. Ako te reakcije ne nestanu u roku od 3 dana, savetujemo vam da se obratite lekaru. Sačekajte sa sledećim tretmanom dok se koža potpuno ne oporavi i obavezno koristite manji intenzitet svetlosti.
- Promena boje kože: do ovoga dolazi veoma retko. Promena boje kože manifestuje se tamnijim (hiperpigmentacija) ili svetlijim (hipopigmentacija) delom od okolne zone. Ovo je rezultat korišćenja intenziteta svetlosti koji je prejak za vašu boju kože. Ako promena boje ne nestane u roku od 2 nedelje, savetujemo vam da se obratite lekaru. Nemojte da tretirate zone koje su promenile boju dok promena ne nestane i dok koža ne vrati normalnu boju.
- Infekcija i zapaljenje kože: do ovoga dolazi veoma retko, a uzrok može da bude upotreba aparata na ranama ili posekotinama nastalim usled brijanja, na već postojećim ranama ili na uraslim dlačicama.

- Prekomeran bol: do ovoga može da dođe tokom/nakon tretmana ako ste aparat koristili na neobrijanoj koži, ako aparat koristite uz intenzitet svetlosti koji je prejak za vašu boju kože, ako istu zonu tretirate više puta i ako aparat koristite na otvorenim ranama, upaljenim delovima, infekcijama, tetovažama, opekotinama itd. Više informacija potražite u odeljku „Kontraindikacije“ u poglavlju „Važno“.

Nakon upotrebe

- Nemojte da primenjujete parfemisane kozmetičke proizvode na tretirane zone neposredno nakon tretmana.
- Nemojte da koristite dezodorans neposredno nakon tretiranja pazuha. Sačekajte da crvenilo na koži potpuno nestane.
- Informacije o izlaganju suncu i veštačkom sunčanju potražite u odeljku „Saveti za sunčanje“ u poglavlju „Pre upotrebe“.

Čišćenje i održavanje

Da biste obezbedili optimalne rezultate i dug vek aparata, očistite aparat pre i posle svake upotrebe, a po potrebi i tokom tretmana. Efikasnost aparata će opasti ukoliko ga ne budete pravilno čistili.

Nikada nemojte prati aparat ili neki njegov deo pod mlazom vode ili u mašini za pranje sudova.

Za čišćenje aparata nemojte da koristite jastučice za ribanje i abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti kao što su benzin ili aceton.

Nikada nemojte da grebete prozor za emitovanje svetlosti niti metalni okvir unutar dodatka.

Napomena: Proverite da li su kontakti prekidača na bezbednosnom prstenu čisti.

Napomena: Prestanite da koristite aparat onda kada više nije moguće očistiti prozor za emitovanje svetlosti ili dodatak. Informacije o zameni potražite u poglavlju „Naručivanje dodatka“.

- 1** Isključite aparat, izvucite kabl iz struje i ostavite ga da se ohladi.

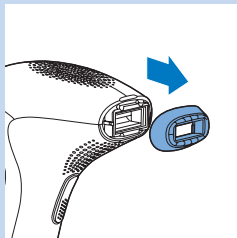
Napomena: Prozor za emitovanje svetlosti se zagreva tokom upotrebe. Proverite da li se ohladio pre nego što ga očistite.

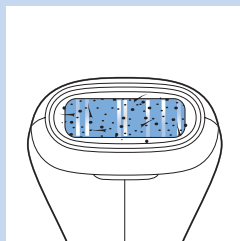
- 2** Da biste uklonili dodatak, stavite prste u žlebove sa gornje i donje strane i lagano povucite. Dodatak bi trebalo lako da se skinе.

- 3** Navlažite mekanu krpnu koju ste dobili sa aparatom pomoću nekoliko kapi vode i upotrebite je za čišćenje sledećih delova:

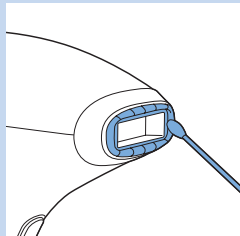
- prozor za emitovanje svetlosti;
- spoljna površina dodatka;
- metalni okvir unutar dodatka.

Napomena: Ako gorenavedene delove ne možete efikasno da očistite vodom, upotrebite nekoliko kapi alkohola visoke koncentracije.





Napomena: Zaprljani prozor za emitovanje svetlosti ilili dodatak može da izgleda kao na ovoj slici. Obavezno očistite aparat pre i posle svake upotrebe, a po potrebi i tokom tretmana prema uputstvima iz ovog odeljka.



Savet: Ako više nije moguće očistiti ivice dodatka pomoću priložene krpe za čišćenje, upotrebite štapić sa pamučnim vrhom. Uverite se da na dodatku ili na prozoru za emitovanje svetlosti nema zaostale prašine ili vlakana.

- 4** Ako je potrebno, spoljašnjost aparata očistite suvom mekanom krpom za čišćenje koja se isporučuje sa aparatom.

Odlaganje

- 1** Isključite aparat, izvucite kabl iz struje i ostavite ga da se ohladi.
- 2** Očistite aparat pre nego što ga odložite
- 3** Aparat odložite na suvom mestu bez prašine, na temperaturi između 0 °C i 60 °C.

Zaštita okoline



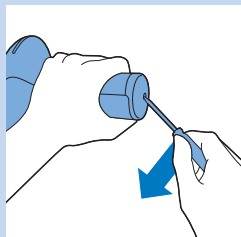
- Aparat koji se više ne može upotrebljavati nemojte da odložete u kućni otpad, već ga predajte na zvaničnom mestu prikupljanja za reciklažu. Tako ćete doprineti zaštiti okoline.



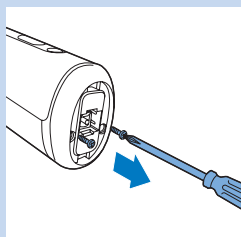
- Ugrađene punjive baterije sadrže supstance koje mogu da zagade okolinu. Uvek uklonite baterije pre nego što bacite aparat i predate ga na službenom odlagalištu. Baterije odložite na službenom mestu za odlaganje baterija. Ako imate problema sa uklanjanjem baterija, aparat možete da odnesete u Philips servisni centar. Osoblje centra će ukloniti baterije i odložiti ih tako da ne zagađuju okolinu.

Uklanjanje punjivih baterija

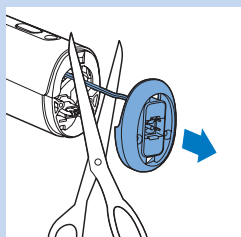
Punjive baterije izvadite samo ako su potpuno prazne.



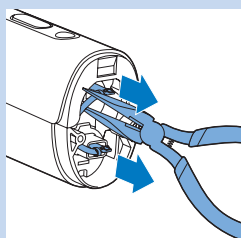
- 1 Isključite adapter iz aparata.
- 2 Ostavite aparat da radi dok se baterije potpuno ne isprazne. Uključite aparat i emitujte svetlosne impulse sve dok više ne budete mogli da uključite aparat.
- 3 Umetnite šilo ili neki drugi alat sa vrhom u donji poklopac aparata i odvojite donji poklopac.



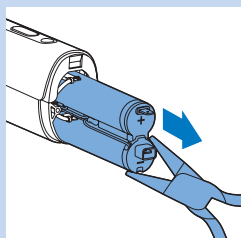
- 4 Odvijte dva zavrtnja sa donje strane drške pomoću odvijača.



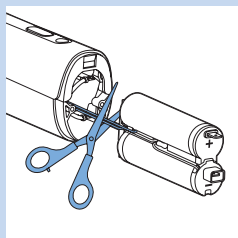
- 5 Uklonite donji deo drške i isecite dve žice koje povezuju donji deo i aparat.



- 6 Odvojite konektore baterije od priključaka za bateriju pomoću klešta sa dugačkim prednjim delom.



- 7 Izvadite punjive baterije iz aparata pomoću klešta sa dugačkim prednjim delom.



- 8** Isecite dve žice jednu po jednu kako biste sprečili nezgode izazvane mogućim zaostalim naponom.

Garancija i podrška

Ako vam trebaju informacije ili podrška, posetite www.philips.com/support ili pogledajte međunarodni garantni list.

Tehničke specifikacije

Model SC2004

Nazivni napon	100–240 V
Frekvencija	50–60 Hz
Ulazna snaga	7,5 W
Zaštita od strujnog udara	Klasa II
Stepen zaštite	IP 30 (EN 60529)
Uslovi rada	Temperatura: +15° do +35°C Relativna vlažnost: 25% do 95%
Uslovi odlaganja	Temperatura: 0° do +60°C Relativna vlažnost: 5% do 95%
Spektar dodatka za telo	>570 nm
Litijum-jonska baterija	2 x 3,7V; 1500 mAh

Rešavanje problema

Ovo poglavlje sumira najčešće probleme sa kojima se možete sresti prilikom upotrebe aparata. Ako ne možete da rešite problem pomoću informacija navedenih u nastavku, posetite www.philips.com/support da biste pronašli listu najčešćih pitanja ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Aparat ne radi.	Punjive baterije su prazne.	Napunite aparat (pogledajte poglavlje „Punjenje“).
	Aparat je pokvaren.	Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodavcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru.
Aparat se iznenada isključio.	Punjive baterije su prazne.	Napunite aparat (pogledajte poglavlje „Punjenje“).
Adapter se zagreva tokom punjenja.	To je normalno.	Akcija nije potrebna.
Indikator punjenja se ne uključuje kada se mali utikač stavi u aparat.	Niste uključili adapter u zidnu utičnicu.	Mali utikač gurnite u priključak aparata, a adapter uključite u zidnu utičnicu.
	Nema napona u zidnoj utičnici.	Uključite drugi aparat u zidnu utičnicu kako biste proverili da li je utičnica ispravna. Ako u zidnoj utičnici ima napona, ali se aparat i dalje ne puni, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodavcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru.
	Adapter nije pravilno uključen u zidnu utičnicu i/ili mali utikač nije pravilno uključen u priključak aparata.	Proverite da li je adapter pravilno uključen u zidnu utičnicu i/ili mali utikač pravilno uključen u priključak aparata.
	Aparat je pokvaren.	Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodavcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru.
Uključio sam aparat, ali ne mogu da povećam ili smanjim intenzitet svetlosti.	Aparat treba da se resetuje.	Da biste resetovali aparat, isključite ga, a zatim ponovo uključite. Ukoliko i dalje nije moguće prilagoditi intenzitet svetlosti, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodavcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru.
Lampica „spremno za emitovanje“ se ne uključuje kada se aparat postavi na kožu.	Niste pravilno postavili dodatak sa bezbednosnim prstenom na kožu.	Postavite aparat pod pravim uglom na kožu tako da je svi kontakti prekidači dodiruju. Zatim proverite da li je indikator „spremno za emitovanje“ uključen, pa pritisnite dugme za emitovanje svetlosti.


Problem	Mogući uzrok	Rešenje
		Ako ovo ne pomogne, postavite aparat na deo tela gde se lako može postiću potpun kontakt sa kožom, npr. na podlakticu. Zatim proverite da li je lampica „spremno za emitovanje“ uključena. Ako lampica „spremno za emitovanje“ i dalje ne radi, kontaktirajte Centar za brigu o potrošačima u vašoj zemlji, distributera Philips proizvoda ili Philips servisni centar.
	Bezbednosni prsten je zaprljan.	Pažljivo očistite bezbednosni prsten. Ukoliko niste u mogućnosti da ga očistite na odgovarajući način, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodavcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru kako biste zamenili dodatak.
Indikator „spremno za emitovanje“ se ne uključuje kada dodatak postavim na kožu, ali ventilator za rashlađivanje radi.	Zaštita od pregrevanja je aktivirana.	Kada se zaštita od pregrevanja aktivira, ventilator i dalje radi. Ne isključujte aparat, već ga ostavite da se ohladi oko 15 minuta pre nego što nastavite da ga koristite. Ako lampica „spremno za emitovanje“ i dalje ne radi, kontaktirajte Centar za brigu o potrošačima u vašoj zemlji, distributera Philips proizvoda ili Philips servisni centar.
Lampica „spremno za emitovanje“ je zelena, ali aparat ne emituje svetlost kada se pritisne dugme za emitovanje svetlosti.	Aparat treba da se resetuje.	Da biste resetovali aparat, isključite ga, a zatim ponovo uključite. Ukoliko je lampica „spremno za emitovanje“ zelena, a aparat ne emituje svetlost kada se pritisne kada se pritisne dugme za emitovanje svetlosti, kontaktirajte Centar za brigu o potrošačima u vašoj zemlji, distributera Philips proizvoda ili Philips servisni centar.
Aparat se zagreva tokom upotrebe.	To je normalno.	Nije potrebno reagovati.
Aparat ne pokazuje intenzitet svetlosti 1 kada se uključiti.	Aparat treba da se resetuje.	Da biste resetovali aparat, isključite ga, a zatim ponovo uključite. Ukoliko aparat i dalje ne pokazuje intenzitet svetlosti 1, kontaktirajte Centar za brigu o potrošačima u vašoj zemlji, distributera Philips proizvoda ili Philips servisni centar.
Aparat proizvodi čudan miris.	Dodatak i/ili filtersko staklo je zaprljano.	Pažljivo očistite dodatak. Ukoliko niste u mogućnosti da ga očistite na odgovarajući način, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodavcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru kako biste zamenili dodatak.
	Niste obrijali oblast koja će biti tretirana na odgovarajući način.	Ukoliko u zoni na koju će biti primenjen tretman ima dlačica, one mogu da budu spržene prilikom upotrebe aparata. Kao rezultat toga osetićete čudan miris. Pre upotrebe aparata obrijte zonu na koju će tretman biti primenjen. Ukoliko brijanje iritira kožu, podrežite dlačice na što manju dužinu i koristite postavku koja pruža ugodan osećaj.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
	Odložili ste aparat u prašnjivom okruženju.	Čudan miris nestaje nakon nekoliko svetlosnih impulsa.
Koža je tokom tretmana osetljivija nego obično.	Koristite prevelik intenzitet svetlosti.	Proverite da li ste izabrali odgovarajući intenzitet svetlosti. Ako je potrebno, izaberite niži intenzitet.
	Niste obrijali zone koje će biti tretirane.	Pre upotrebe aparata obrijte zone na koje će tretman biti primenjen. Ukoliko brijanje iritira kožu, podrežite dlačice na što manju dužinu i koristite postavku koja pruža ugodan osećaj.
	UV filter prozora za emitovanje svetlosti je polomljen.	Ako je UV filter prozora za emitovanje svetlosti polomljen, nemojte više da koristite aparat. Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodavcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru.
	Aparat je pokvaren.	Kontaktirajte Centar za brigu o potrošačima u vašoj zemlji, distributera Philips proizvoda ili Philips servisni centar.
Prilikom upotrebe aparata osećam neizdrživ bol.	Niste obrijali zone koje će biti tretirane	Pre upotrebe aparata obrijte zone na koje će tretman biti primenjen. Ukoliko brijanje iritira kožu, podrežite dlačice na što manju dužinu i koristite postavku koja pruža ugodan osećaj.
	Primenili ste tretman na zone za koje aparat nije namenjen.	Aparat ne smete da koristite na licu, usnicama, vagini, anusu, bradavicama, areolama, kao ni unutar nozdruva i ušiju. Muškarci ne smeju da ga koriste na licu niti na mošnicama.
	Upotrebili ste intenzitet svetlosti koji je prevelik za vas.	Smanjite intenzitet svetlosti na nivo koji vam najviše odgovara. Pogledajte poglavlje „Pre upotrebe“, odeljak „Podešavanje intenziteta svetlosti“.
	Aparat nije pogodan za vašu boju kože.	Nemojte da koristite aparat ako imate veoma tamnu kožu. Nemojte da ga koristite ni u slučaju da su vam dlačice na telu svetloplave, crvene, sede ili bele.
Tretirane zone postaju crvene nakon tretmana.	Blago crvenilo je bezopasno i normalno i brzo nestaje.	Nije potrebno reagovati.
Reakcija kože nakon tretmana traje duže nego obično.	Upotrebili ste intenzitet svetlosti koji je prevelik za vas.	Sledeći put koristite niži intenzitet svetlosti. Pogledajte poglavlje „Pre upotrebe“, odeljak „Podešavanje intenziteta svetlosti“.
		Ukoliko reakcija kože traje duže od 3 dana, obratite se lekaru.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Rezultati smanjenje količine dlačica nisu zadovoljavajući.	Upotrebili ste intenzitet svetlosti koji je premali za vas.	Sledeći put izaberite viši intenzitet svetlosti.
	Niste napravili dovoljno preklapanja kada ste koristili aparat.	Da biste dobili odgovarajuće rezultate u uklanjanju dlačica, potrebno je da pravite preklapanja prilikom upotrebe aparata. Pogledajte odeljak „Buduća upotreba“ (korak 9) u poglavlju „Upotreba aparata“.
	Ne koristite aparat dovoljno često.	Da biste uspešno uklonili sve dlačice i da biste sprečili koren dlačice da ponovo postane aktivan, tokom prvih dva meseca je neophodno ponavljati tretmane jedanput na svake dve nedelje. Ako želite da budete sigurni da će vam koža ostati glatka, savetujemo vam da tretman ponovite na svakih četiri do šest nedelja. Vreme između tretmana može da se razlikuje na osnovu individualne brzine ponovnog rasta dlačica i u zavisnosti od zone na telu. Ako između tretmana ponovo izraste previše dlačica, samo ponovo skratite vreme između tretmana, ali nijednu zonu nemojte da tretirate češće od jedanput na svake dve nedelje. Korišćenjem aparata češće nego što je preporučeno ne povećavate efikasnost, ali povećavate rizik od reakcija na koži.
	Aparat ne odgovara boji vaše kože ili boji dlaka na telu.	Ne koristite aparat ako su dlake na vašem telu svetlo plave, sede ili bele. Nemojte koristiti aparat i ako imate veoma tamnu kožu.
Dlačice ponovo počinju da rastu na nekim delovima tretiranih zona.	Niste napravili dovoljno preklapanja kada ste koristili aparat.	Da biste dobili odgovarajuće rezultate u uklanjanju dlačica, potrebno je da pravite preklapanja prilikom upotrebe aparata. Pogledajte odeljak „Buduća upotreba“ (korak 9) u poglavlju „Upotreba aparata“.
	Dlake ponovo počinju da rastu kao deo prirodnog ciklusa rasta dlake.	To je normalno. Ponovni rast dlačica je deo prirodnog ciklusa rasta dlačica. Međutim, dlačice koje ponovo porastu su nežnije i tanje.



www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4222.100.2787.1